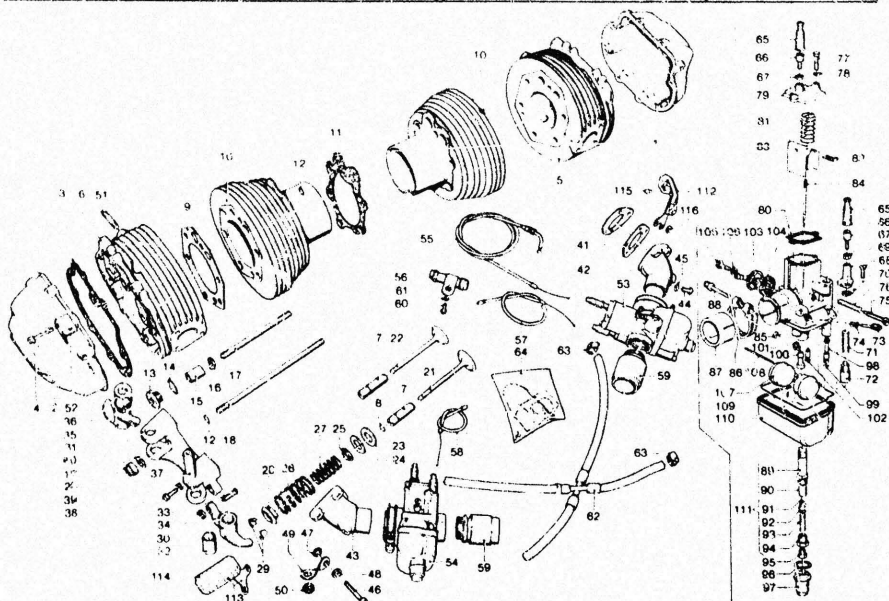
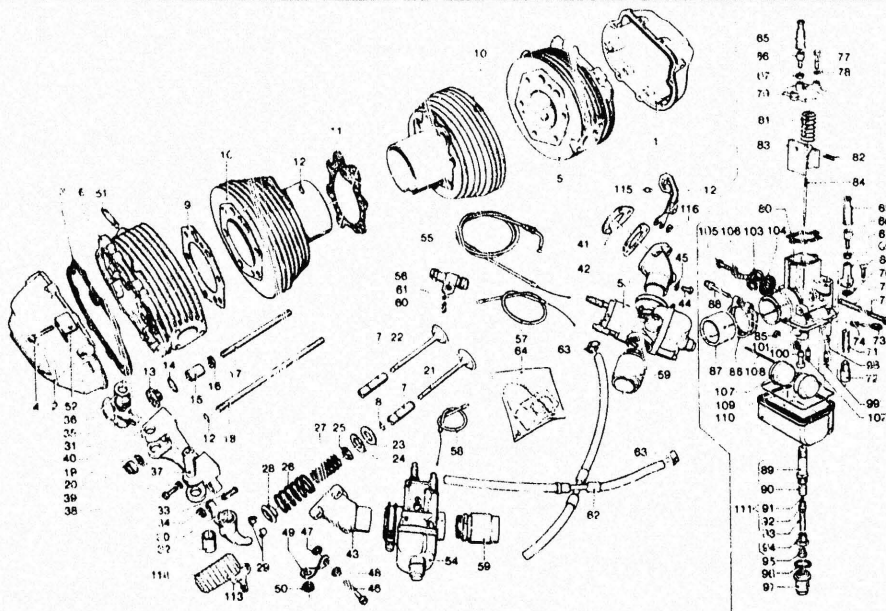


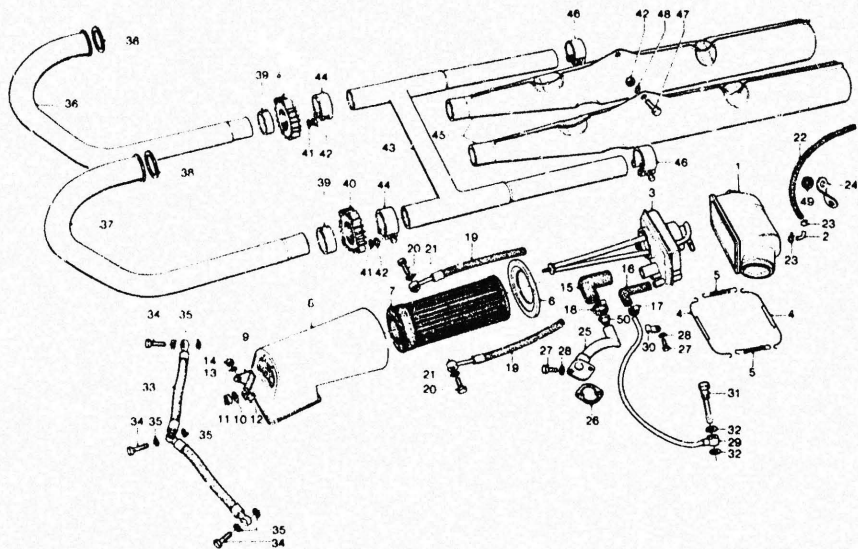
NOTE NOTES NOTES NOTES MARKS	POS. N	N. COD. CODE No N. COD. I CODE No	Q. TA Q. TA Q. TA M. GE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	14 02 26 50	1	Coperchio testa di	R H head cover	Couvercle de culasse D	Zylinderkopfdeckel, R
	2	14 02 26 50	1	Coperchio testa sn	L H head cover	Couvercle de culasse G	Zylinderkopfdeckel, L
	3	12 02 27 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	4	98 82 03 30	16	Vite coperchio testa	Screw	Vis	Schraube
	5	14 02 21 01	1	Testa di	R H head	Culasse D	Zylinderkopf, R
	6	14 02 22 01	1	Testa sn	L H head	Culasse G	Zylinderkopf, L
	7	12 03 88 01	4	Guida valv esp e scar	Valve guide	Guide de soupape	Ventilführung
	8	90 35 30 16	4	Anello elastico	O-ring	Jonc elastique	Springring
	9	18 02 20 50	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	10	18 02 02 50	2	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder
	11	14 02 08 50	7	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	12	90 70 60 90	12	Anello di tenuta	Sealing	Bague d'étanchéité	Dichtung
	13	12 02 26 00	2	Tappo testa	Head plug	Bouchon de culasse	Zylinderkopfstopfen
	14	90 70 62 00	2	Anello di tenuta	Sealing	Bague d'étanchéité	Dichting
	15	12 02 19 00	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	16	95 12 81 00	2	Rondello elastico	Spring washer	Rondelle elastique	Federling
	17	12 02 18 00	4	Tirante corto	Washer	Tirant court	Kurze Tragstange
	18	12 02 17 00	8	Tirante lungo	Washer	Tirant long	Lange Tragstange
	19	14 01 84 00	10	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federling
	20	92 75 11 00	10	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	21	13 03 80 00	2	Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'admission	Einlassventil
	22	13 03 81 00	2	Valvola scarica	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslassventil
	23	13 03 72 00	4	Tirante	Washer	Rondelle	Scheibe
	24	14 03 73 00	10	Rosetta di spessore	Flat washer	Rondelle plate	Ring
	25	13 03 70 00	4	Patella inferiore	Lever cup	Coupelette inférieure	Untere Manchetten
	26	13 03 74 00	4	Mezza molla	Internal spring	Ressort in	Innenfeder
	27	13 03 78 00	4	Mezza molla	Internal spring	Ressort in	Innenfeder
	28	14 03 83 00	4	Patella superiore	Upper cup	Coupelette supérieure	Oberer Manchetten
	29	12 03 81 00	4	Semiasse per valvole	Valve half cone	Demi-cône de soupape	Ventilhalbkegel
	30	14 03 02 00	1	Bilanciere ds compi	R H rocker arm, assy	Culbuteur D complet	Kippsattel R hp
	31	14 03 04 00	1	Bilanciere sn compi	L H rocker arm, assy	Culbuteur G complet	Kippsattel L hp
	32	91 11 18 11	4	Boccole	Bush	Bague	Buchse
	33	12 03 40 01	4	Vite regolari	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellerschraube
	34	92 60 26 00	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	35	94 22 22 15	4	Molla per bilancieri	Rocker arm spring	Ressort pour culbuteur	Kippsattelfeder
	36	90 11 61 61	4	Rosetta di spessore	Shim	Rondelle d'épaisseur	Pass Scheibe



NOTE NOTES NOTES MARKE	PCS. N	N. COD CODE No No. CODE C-DE Nr	Q.tà Q.ty Q.te M.qe	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	12 03 18 00	4	Ferro per bilancieri	Rocker pin	Pivot pour culbuteurs	Lagerbolzen
	38	98 05 43 14	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	39	95 12 03 55	4	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federling
	40	12 03 48 00	2	Sopporio bilancieri	Rocker support	Support culbuteurs	Kupfhebelstütze
	41	14 11 65 00	4	Guarnizione isolante	Isolating flange	Flaque isolante	Isolierflansch
	42	14 11 50 03	1	Pipa aspirazione ds.	R.H. manifold	Pipe D	Ansaugkrümmer, R.
	43	14 11 50 03	1	Pipa aspirazione s.n.	L.H. manifold	Pipe G	Ansaugkrümmer, L.
	44	98 34 60 10	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	45	95 10 01 16	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	46	98 52 04 35	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	47	70 70 60 83	6	Rosetta isolante	Isolating washer	Rondelle isolante	Isolierscheibe
	48	75 00 42 08	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	49	4 11 54 00	2	Piastrina	Bracket	Piaquette	Stütze
	50	5 7 55 10 81	2	Gommino	Rubber grommet	Douille caoutchouc	Gummi
	51	9 7 50 10 42	4	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
	52	17 13 56 50	1	Mensola disp. starter	Bracket	Support	Stütze
	53	18 11 26 50	1	Carburatore ds.	R.H. carburetor	Carburateur D	Vergaser, r.
	54	18 11 26 51	1	Carburatore sn.	L.H. carburetor	Carburateur G	Vergaser, l.
	55	17 13 78 00	2	Trasmis. comando gas	Twist-grip cable	Câble comm. gaz	Gasgriffkabel
	56	17 13 31 50	1	Comando starter	Starter device	Commando de starter	Starterbetätigung
	57	17 13 45 50	1	Trasm. starter carb. ds.	R.H. carb. starter cable	Câble ls starter carb. D	Seilzug für Starter Verg. R.
	58	17 13 40 50	1	Trasm. starter carb. sn.	L.H. carb. starter cable	Câble ls starter carb. G	Seilzug für Starter Verg. l.
	59	17 11 14 50	2	Cornetto per carbur.	Air funnel	Buse	Ansaugtrichter
	60	98 05 2 10	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	61	95 02 1 05	1	Rosetta dentellata	Tooth washer	Rondelle dentées	Zahnscheibe
	62	17 10 61 50	1	Tubeazione carbur. com.	Piping, complete	Conduisit on complète	Rohrverbinder, kpl.
	63	61 10 94 00	4	Fascetta	Hose clamp	Cellier	Schlauchbinder
	64	18 93 93 50	1	Gruppo revis. carbur.	Carb. overhauling kit	Kit je rév. du carb.	Verg. Reparatursatz
	65	13 93 70 00	2	Cappuccio	Cap	Chapeau	Schutzkappe
	66	12 93 72 00	2	Vite tendifilo	Adjusting screw	Vis de réglage	Stellschraube
	67	12 93 73 00	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	68	13 93 79 00	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	69	17 33 73 50	1	Coperchio starter	Cover	Couvercle	Deckel
	70	17 93 78 50	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	71	13 93 76 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	72	13 93 78 00	1	Valvola avviamento	Starter valve	Souppape de starter	Startventil
	73	13 93 62 00	1	Vite reg. miscela min.	Spring	Vis régl. de mélange min.	Garnischregulierschraube
	74	13 93 63 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	75	13 93 64 00	1	Vite reg. valvola ass.	Throttle adjust. screw	Vis réglage de papillon	Drosselschraube



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. CGD CODE No Nr. CODE CCDE Nr.	Q.tà C ty C ty M. q.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	77	13 03 28 00	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	78	13 63 28 00	2	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federling
	79	13 81 60 00	1	Coperchio valvola gas	Valve cover	Couvercle	Deckel
	80	14 91 22 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	81	13 93 71 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	82	55 92 85 85	1	Fermaglio anello conico	Circlip	Circlip	Halter
	83	14 90 78 01	1	Valvola gas	Throttle valve	Papillon de gaz	Drosselklappe
	84	14 93 77 01	1	Sulfo conico tipo V	Needle	Aiguille	Nadel
	85	14 93 18 00	1	Plastrina	Threaded plate	Plaque filetée	Gewindplättchen
	86	14 93 17 00	1	Anello serraglio	Ring	Bague	Ring
	87	14 93 19 00	1	Riduzione isolante	Insulating bush	Réduction isolante	Isolieruntersetzung
	88	14 93 81 00	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	89	17 93 81 00	1	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Pumpengehäuse
	90	17 93 90 00	1	Pistoncino pompa	Pump plunger	Plongeur de pompe	Pumpenkolben
	91	17 93 91 00	1	Valvola a sfera	Ball valve	Clapet à bille	Kugelventil
	92	17 93 92 00	1	Sede valvola	Valve seat	Siège de soupape	Ventil Sitz
	93	17 63 93 10	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	94	17 93 94 10	1	Fappo getto	Jet holder	Porte gicleur	Düsensträger
	95	17 93 87 83	1	Getto massimo	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse
	96	13 63 39 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	97	13 63 77 00	1	Tappo per vaschetta	Plug	Bouchon	Stoßfen
	98	13 63 60 00	1	Getto avviamento	Starting jet	Gicleur de starter	Starterdüse
	99	13 92 81 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	100	17 03 85 00	1	Polverizzatore	Atomizer	Pulvérisateur	Zerstäuber
	101	10 93 89 00	1	Getto minimo	Pilot jet	Gicleur de ralenti	Leerlaufdüse
	102	13 93 48 00	1	Spillo chiusura	Needle valve	Pointeau	Nadelventil
	103	13 93 46 00	1	Pipetta raccordo	Adaptor	Raccord	Adapter
	104	43 93 40 00	1	Filtro benzina	Filter	Tamis	Sieb
	105	13 93 49 00	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	106	13 93 47 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	107	14 93 30 00	1	Galliglione	Float	Flotteur	Schwimmer
	108	13 93 31 00	1	Perno galle, galante	Float pin	Axe de flotteur	Schwimmerachse
	109	13 93 34 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	110	13 93 44 00	1	Vaschetta	Float chamber	Cuve à niveau	Schwimmergehäuse
	111	14 93 88 00	1	Pompa alimentataz. com.	Fuel pump, compl.	Pompe à essence, comp.	Kraftstoffpumpe, kpl.
	112	18 94 10 80	1	Protet. ds. per coperc.	R.H. protec. for cover	Protect. D pour cov.	Schutz R. für Zyl. Kopf/Deckel
	113	18 94 14 80	1	Protet. in gomma	L.H. protec. for cover	Protect. G pour cov.	Schutz L. für Zyl. Kopf/Deckel
	114	18 94 17 80	1	Tappo sf. foro	Rubber protecting	Protection en caoutch.	Gummschutz
	115	45 18 20 80	1		Plug	Bouchon	Stoßfen

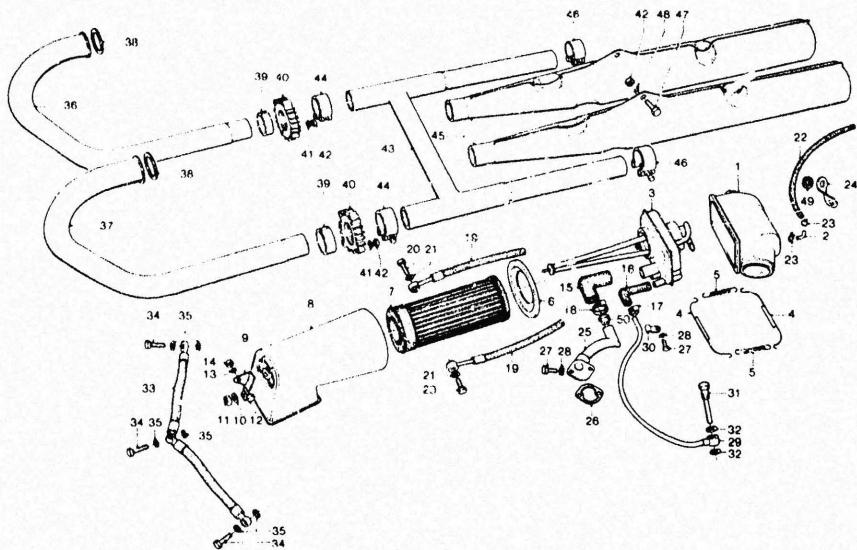


NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD CODE No CODE Nr	Q.16 Q.1v Q.16 M.gg	DEMINOMAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHUNG
1	17 11 42 50	1	1	Collettore di aspiraz.	Intake manifold	Collecteur d'aspiration	Ansaugrohr
2	17 11 46 50	1	1	Tubetto	Elbow	Coude	Krümmer
3	17 15 57 50	1	1	Sfiatatoio olio	Breather	Reniflard	Entlüfter
4	17 11 45 53	2	2	Staffa	Buckle	Boucle	Schnalle
5	17 66 76 50	2	2	Molla	Spring	Ressort	Feder
6	17 11 34 50	1	1	Fondello	Ring	Anneau	Ring
7	17 11 36 50	1	1	Filtro aria	Filter cartridge	Cartouche filtre	Lufffilterpatrone
8	17 11 40 50	1	1	Custodia	Air filter chamber	Chambre de filtre air	Lufffilterkammer
9	17 11 41 50	1	1	Squadrette	Bracket	Support	Träger
10	95 10 00 59	1	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
11	92 60 22 05	1	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
12	98 05 43 14	1	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
13	95 02 11 06	1	1	Rosetta dentellata	Shakery washer	Rondelle éventail	Zahnscheibe
14	92 60 22 06	1	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
15	17 15 45 50	1	1	Pipetta sfiato	Rubber elbow	Coude de caoutchouc	Gummikrümmer
16	17 15 49 50	1	1	Pipetto ricupero	Rubber elbow	Coude de caoutchouc	Gummikrümmer
17	12 10 84 00	5	5	Fascetta	Hose clamp	Collier	Schlauchscheibe
18	12 15 78 00	1	1	Fascetta grande	Hose clamp	Collier	Schlauchscheibe
19	17 15 96 50	2	2	Tubo sfiato	Vent hose	Tuyau de reniflard	Entlüftungsschlauch
20	95 91 00 37	2	2	Vite cave	Hollow screw	Vis creuse	Hohlschraube
21	12 15 42 00	4	4	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Scheibe
22	95 98 55 32	1	1	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr
23	61 10 85 00	2	2	Fascetta	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchklemme
24	14 11 54 00	1	1	Plastrina	Bracket	Plaquette	Träger
25	12 00 72 00	1	1	Tubazione	Breather	Reniflard	Entlüfter
26	12 00 76 00	1	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
27	98 06 43 16	2	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
28	95 12 00 65	2	2	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
29	17 00 62 50	1	1	Tubazione ricupero	Return pipe	Tuyau de retour	Rücklaufrohr
30	12 00 66 00	1	1	Fascetta	Clip	Collier	Scheibe
31	12 00 66 00	1	1	Vite cave	Hollow screw	Vis creuse	Hohlschraube
32	12 00 64 00	2	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
33	14 15 36 01	1	1	Tubazione	Oil tube	Tuyau d'huile	Ölleitung
34	95 99 00 37	3	3	Vite cave	Hollow screw	Vis creuse	Hohlschraube
35	17 15 42 00	6	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
36	14 12 09 01	1	1	Tubo scarico ds.	R.H. exhaust pipe	Tuyau d'échappem. D	Auspuffrohr R.

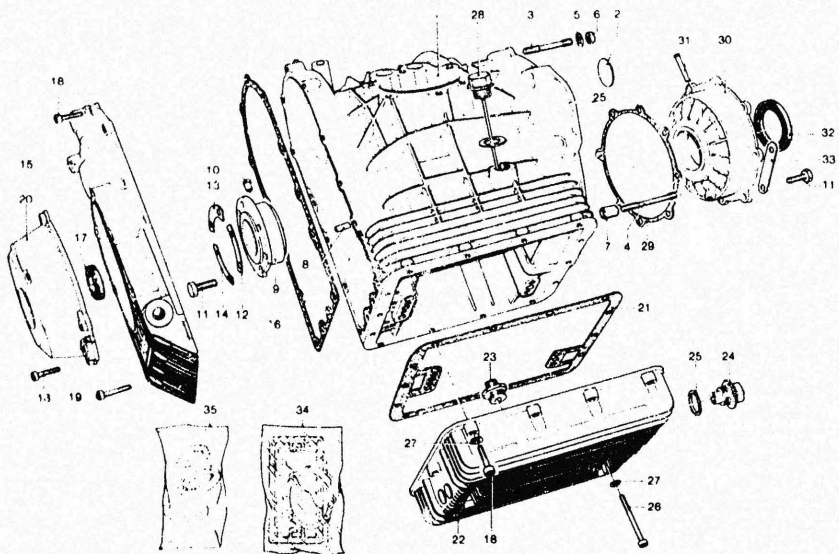
# A5

FILT. ARIA.SFIAT. TUBI SCAR. SILENZ  
AIR FILTER.BREAT. EXH.PIPE.SILEN.  
FILT A AIR RENIFL. TUY D'ECH. SIL.  
FILT. ENTLUF. AUSPUFFR. SCHALLD.

STIMM  
MOTO GUZZI



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No No. CODE CODE Nr	Q.tà C.17 Q.tà M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	14 12 09 06	1	Tubo scarico sn.	L.H exhaust pipe	Tuyau d'échappem. G	Auspuffrohr L.
	38	90 71 83 70	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	39	14 12 12 00	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzring
	40	14 12 10 00	2	Flangia	Flange	Flaque	Flansch
	41	14 61 59 01	4	Rosette di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe
	42	92 60 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	43	17 12 39 50	1	Camera di espansione	Expansion chamber	Chambre de détente	Expansionraum
	44	14 12 69 00	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schlauchbinder
	45	14 12 29 01	2	Silenziatore scarico	Muffler	Silencieux	Schalldämpfer
	46	14 12 34 00	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schlauchbinder
	47	98 05 44 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	48	95 02 11 08	2	Rosette elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	49	91 55 10 81	1	Anello gomme	Rubber ring	Anneau en caoutch.	Gummiring
	50	17 15 05 50	1	Valvola sfiso	Vent control valve	Souape de reniflard	Entlüfterv. still

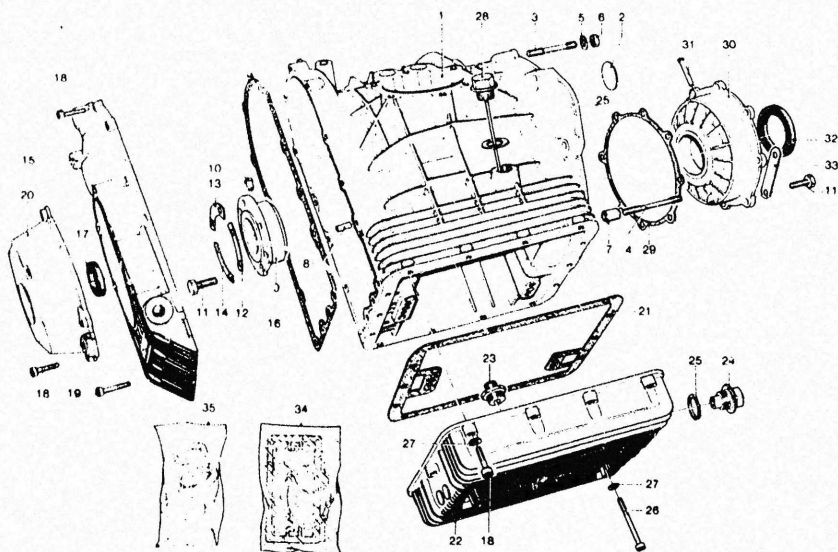


NOTE NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No No. CODE CODE Nr	Q. 14 Q. 1v Q. 18 M. g.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 00 07 50	1	Basamento motore	Crankcase	Carter moteur	Kurbelgehäuseunterteil
	2	12 00 39 00	1	Fondello	Plug	Bouchon	Stoßen
	3	96 50 80 66	4	Prigioniero corto	Short stud	Goujon court	Kurze Stiftschraube
	4	86 50 80 75	2	Prigioniero lungo	Long stud	Goujon long	Lange Stiftschraube
	5	95 00 42 08	5	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	6	92 60 22 08	6	Dedo	Nut	Ecrou	Mutter
	7	12 01 89 00	2	Bussola riferimento	Coupling bush	Bague d'accouplement	Kupplungsbuchse
	8	95 51 20 81	2	Spina di riferimento	Connecting pin	Axe de liaison	Heileboizen
	9	14 01 15 00	1	Flangia completa di cuscinetto	Flange with bearing, complete	Fiasque avec roulem. complète	Flansch mit Lager, kpl.
	9	14 01 19 01	1	Flangia (min. mm 0,2)	Flange (undersize mm 0,2)	Fiasque (minoré mm 0,2)	Flansch (Untergröße mm 0,2)
	9	14 01 19 02	1	Flangia (min. mm 0,4)	Flange (undersize mm 0,4)	Fiasque (minoré mm 0,4)	Flansch (Untergröße mm 0,4)
	9	14 01 19 03	1	Flangia (min. mm 0,6)	Flange (undersize mm 0,6)	Fiasque (minoré mm 0,6)	Flansch (Untergröße mm 0,6)
	10	12 01 22 00	1	Spina	Peg	Bonhomme	Stift
	11	98 05 44 25	14	Vite	Screw	Vis	Schraube
	12	12 01 21 00	1	Settore	Sector	Secteur	Sektor
	13	12 01 29 00	1	Settore	Sector	Secteur	Sektor
	14	14 01 30 00	1	Settore	Sector	Secteur	Sektor
	15	1R 00 14 50	1	Coperchio distribuz	Timing cover	Couvercle de distrib.	Steuergehäusedeckel
	16	12 00 12 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	17	90 40 28 38	1	Anello	Ring	Anneau	Ring
	18	98 62 03 25	26	Vite corta	Short screw	Vis courtes	Kurze Schraube
	19	98 62 03 35	6	Vite lunga	Long screw	Vis longues	Lange Schraube
	20	14 00 15 00	1	Coperchio per generat.	Alternator cover	Couvercle de l'altern.	Generatordeckel
	21	14 00 36 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	22	14 00 35 00	1	Coppa olio	Oil sump	Carter d'huile	Ölwanne
	23	14 00 38 00	1	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss
	24	12 00 37 02	1	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon de vid. huile	Ölablassschraube
	25	95 10 07 06	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	26	98 62 03 55	4	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	27	95 00 42 06	18	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	28	17 00 49 51	1	Tappo olio	Oil filler cap	Bouchon de rempl. h.	Ölzufüllstutzen
	29	12 01 18 00	1	Guarnizione flangia	Flange gasket	Joint de fiasque	Flanschdichtung

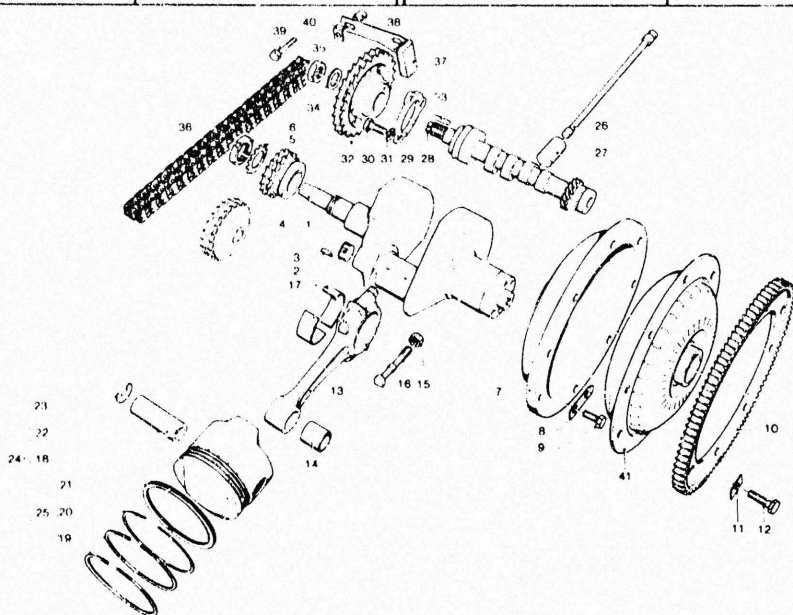
# A7

BASAMENTO E COPERCHI  
CRANKCASE - COVERS  
CARTER MOTEUR - COUVERCLES  
KURBELGEHAUSEUNT. - DECKEL

SEIMA  
MOTO GUZZI

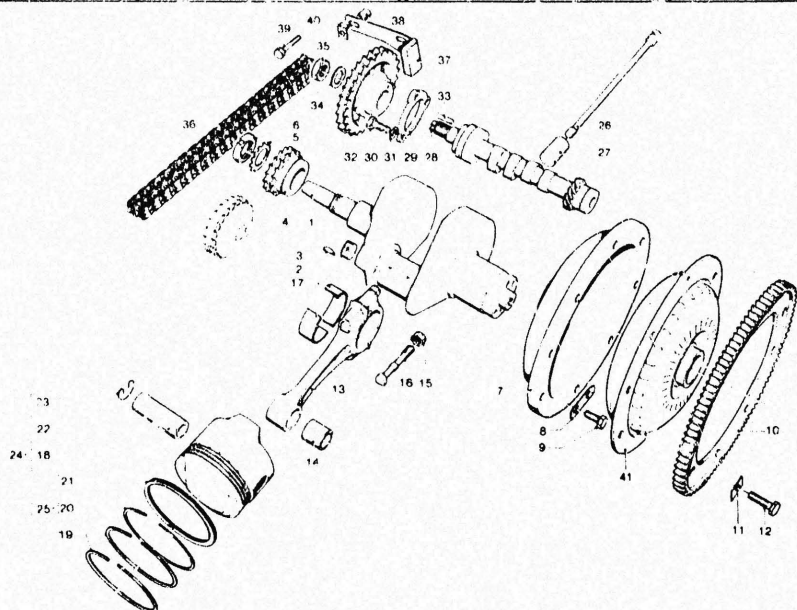


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No No. CODE CODE N°	Q ta Q ty Q.1e M gte	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	30	12 01 14 01	1	Flangia completa di cuscinetto	Flange with bearing, complete	Flesque avec roulem. complète	Flansch mit Lager, kpl.
	30	12 01 14 01	1	Flangia (min. mm 0,2)	Flange (undersize mm 0,2)	Flesque (minoré mm 0,2)	Flansch (Untergröße mm 0,2)
	30	12 01 14 02	1	Flangia (min. mm 0,4)	Flange (undersize mm 0,4)	Flesque (minoré mm 0,4)	Flansch (Untergröße mm 0,4)
	30	12 01 14 03	1	Flangia (min. mm 0,6)	Flange (undersize mm 0,6)	Flesque (minoré mm 0,6)	Flansch (Untergröße mm 0,6)
	31	12 01 17 00	1	Spina	Peg	Bonhomme	Stift
	32	90 40 53 69	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	33	12 01 28 00	1	Plastrina	Plate	Plaque	Unterlegplatte
	34	18 99 90 50	1	Gruppo guarnizioni	Gasket set	ensemble de joints	Dichtungsausrüstung
	35	18 97 95 50	1	Gruppo paraoli	Oil retainer set	Ensemble déflac. huile	Ölspritzringausrüstung
	36	18 99 10 50	1	Motore completo	Engine, assy.	Moteur, complet	Motor, kpl.
	37	18 114 14 50	1	Motore com. con convert. e riduttore	Engine & gearbox assy.	Moteur et B.V. compl.	Motor und Wechselgetr. kpl.

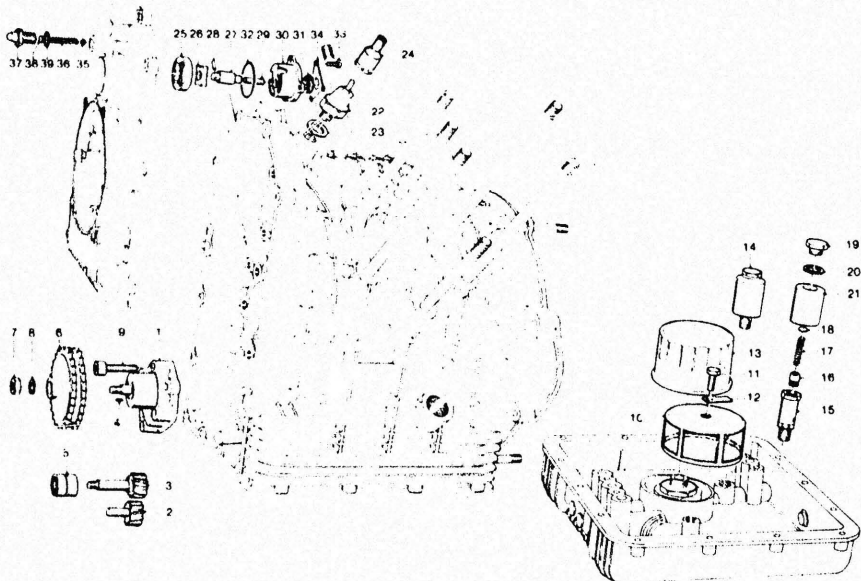


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No No. CODE CODE Nr.	Q ta Q ty Q te M gte	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 06 4 01	1	Albero motore	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle
	2	12 06 0 01	1	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen
	3	91 70 0 01	1	Chavella	Clavette	Clavette	Keil
	4	14 07 20 01	1	Pignone motore	Driving pinion	Pignon d'attaque	Antriebsritzel
	6	95 02 80 20	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	7	53 06 10 20	1	Ghiera bloccaggio	Ring nut	Collier de serrage	Gewindering
	8	18 06 69 50	1	Campana volante mot.	Flywheel housing	Boîtier de volant	Schwungradgehäuse
	9	12 06 76 00	3	Settore	Sector	Secteur	Sektor
	10	12 06 77 01	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
	11	18 06 79 50	1	Corona d'innalza	Flywheel ring gear	Couronne dentée	Schwungradkranz
	12	95 18 70 08	1	Piastrina di sicurezza	Sock plate	Plaque de frein	Schliesblech
	13	98 08 44 18	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	14	14 06 15 01	2	Biella completa	Connecting rod, assy.	Bielle complète	Pleuelstange, kpl.
	15	91 11 21 22	2	Boccola	Bush	Bague	Büchse
	16	92 73 10 90	4	Dado autobloccante	Self locking nut	Ecrou à autobloqueo	Nutmutter
	17	14 06 22 01	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	17	12 06 20 00	4	Semicuscinetti di biella	Big end half bearing	Demi-couss. d'attache bielle	Pleuellagerschale
	17	12 06 20 01	4	Semicuscinetto (min. mm 0,254)	Half bearing (under size mm 0,254)	Demi-coussinet (minoré mm 0,254)	Lagerschale (Untergröße mm 0,254)
	17	12 06 20 02	4	Semicuscinetto (min mm 0,508)	Half bearing (under size mm 0,508)	Demi-coussinet (minoré mm 0,508)	Lagerschale (Untergröße mm 0,508)
	17	12 06 20 03	4	Semicuscinetto (min mm 0,762)	Half bearing (under size mm 0,762)	Demi-coussinet (minoré mm 0,762)	Lagerschale (Untergröße mm 0,762)
	18	18 06 04 80	2	Pistone	Piston	Piston	Kolben
	19	13 06 07 50	4	Fascia elast. super	Piston ring	Segment d'étanchéité	Kolbenring
	20	18 01 09 90	2	Fascia elast. interm.	Piston ring	Segment d'étanchéité	Kolbenring
	21	18 06 10 50	2	Fascia elast. raschiaolio	Scraping ring	Segment raclier	Ölabstreifring
	22	12 06 12 60	2	Spinotto	Wrist pin	Axe de piston	Kolbenbolzen
	23	93 35 10 37	2	Molletta	Clip	Clou d'arrêt	Spannring
	24	18 06 02 50	2	Pistone completo	Piston, assy.	Piston complet	Kolben, kpl.
	25	12 06 06 50	2	Gruppo fasce elastiche	Piston ring set	Ensemble de segments	Kolbenringausrüstung
	26	17 03 50 51	4	Astrina com. bilancieri	Tappet stem	Axe de poussoir	Stoßstange
	27	10 04 58 00	4	Punterie	Valve plunger	Poussoir de soupape	Ventilstößel
	27	10 04 58 01	4	Punterie (magg. mm 0,05)	Valve plunger (over-size mm 0,05)	Poussoir de soupape (majoré mm 0,05)	Ventilstößel (Obergröße mm 0,05)
	27	10 04 58 02	4	Punterie (magg. mm 0,10)	Valve plunger (over-size mm 0,10)	Poussoir de soupape (majoré mm 0,10)	Ventilstößel (Obergröße mm 0,10)

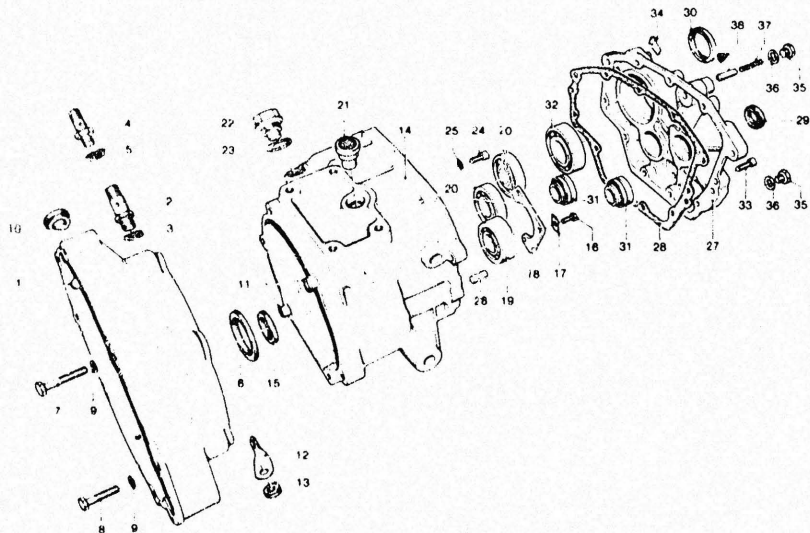




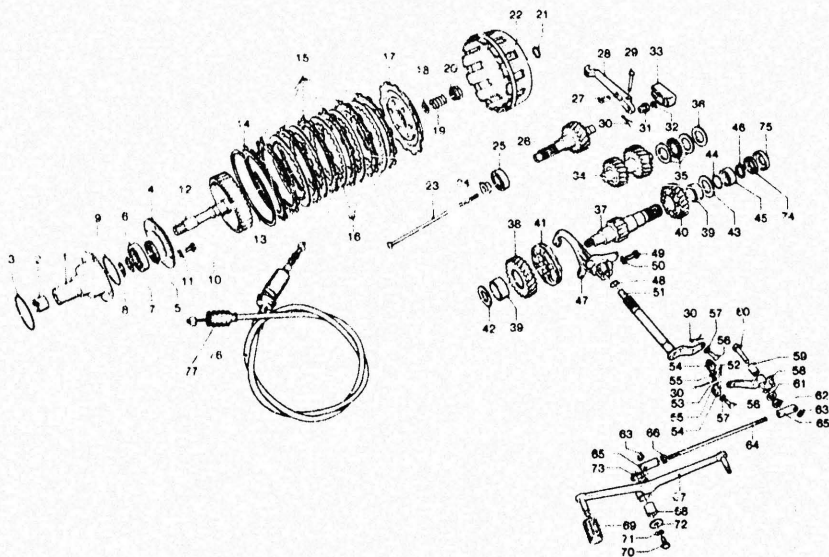
NOTE NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No CODE Nr	Q ta Q ty Q re M gte	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	28	18 05 33 51	1	Albero a camme	Camshaft	Arbre de distribution	Nockenwelle
	29	12 05 40 00	1	Flangia	Flange	Flaque	Flansch
	30	98 05 43 20	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
	31	95 12 00 65	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	32	13 05 45 02	1	Albero con distrib.	Camshaft gear	Pignon d'arbre de distr.	Nockenwellenrad
	33	95 51 20 60	1	Sp a	Pin	Goupille Mecanindus	Stift
	34	14 43 34 00	1	Rc ita	Washer	Rondelle	Scheibe
	35	92 60 25 18	1	Dad.	Nut	Ecrou	Mutter
	36	13 05 80 00	1	Catena con. distrib.	Timing chain	Chaîne de distribut.	Steuerkette
	37	13 05 87 10	1	Piastra tendicilindr.	Chain stretching drive	Tendeur de chaîne	Kettenspanner
	38	01 18 05 13	2	Tubetto distanziale	Spacer	Entraiuse	Distanzstück
	39	98 05 44 10	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	40	13 05 86 00	2	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaque frein	Schliesblech
	41	18 24 50 50	1	Convertitore (Fichtel e Sachs)	Converter (Fichtel and Sachs)	Convertisseur (Fichtel et Sachs)	Umformer (Fichtel und Sachs)



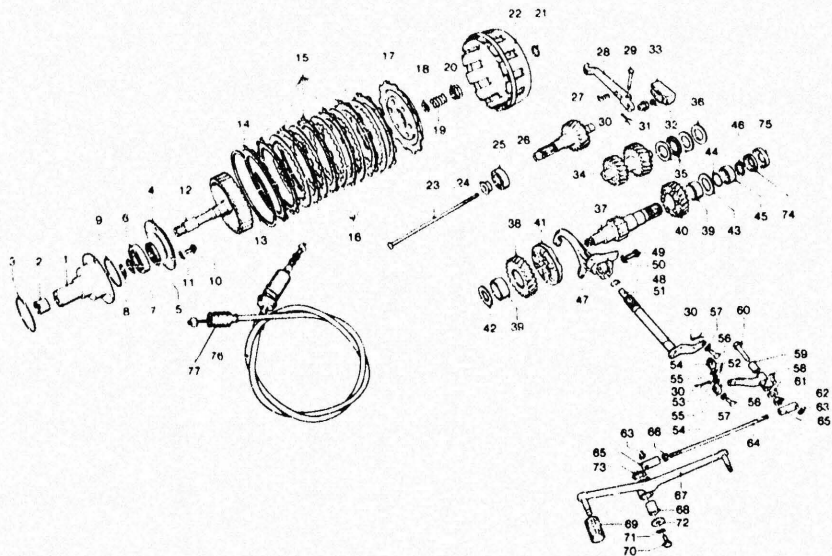
NOTE NOTES MARKE	POS. N	N COD CODE No No C I E CODE No	C 14 C 15 C 16 M 17	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	13 14 64 02	1	Pompa olio compl. sans ingr. comando	Oil pump compl. (N. 5 excl.)	Pompe à huile compl. (N. 5 excl.)	Ölpumpe, kpl. (N. 5 aus.)
	2	13 14 84 00	1	Ingranaggio condotto	Driven gear	Pignon mené	Zahnrad getrieben
	3	13 14 78 00	1	Ingranaggio conduttore	Drive gear	Pignon menant	Steuerrad
	4	13 14 83 01	1	Clavetta	Key	Clavette	Keil
	5	92 25 22 10	1	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager
	6	13 14 77 01	1	Ingr. comando pompa	Pump driving gear	Roue d'entrain. pompe	Zahnrad
	7	92 60 23 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	8	95 12 00 85	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	9	98 62 04 30	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	10	14 15 22 00	1	Filtro olio a rete	Oil filter	Tamis	Filter
	11	99 05 43 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	12	95 18 70 06	1	Plastrina di sicurezza	Lock plate	Plaquette frein	Schliessblech
	13	14 15 30 00	1	Filtro olio a cartuccia	Cartridge	Cartouche	Patrone
	14	14 15 82 00	1	Valvola regolazione	Control valve	Clapet de décharge	Drucksteuerventil
	15	10 15 87 01	1	Corpo valvola	Valve housing	Corps de clapet	Ventilgehäuse
	16	12 16 09 00	1	Pistone per valvola	Valve piston	Piston de clapet	Ventilkolben
	17	94 32 10 72	1	Molla per valvola	Valve spring	Ressort de clapet	Ventilfeder
	18	12 18 07 00	1	Fondello per valvola	Bottom disc	Rondelle du bas	Verschluss Scheibe
	19	12 15 90 00	1	Tappo per valvola	Valve plug	Bouchon de clapet	Ventiltopfen
	20	95 10 05 07	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	21	14 15 88 00	1	Scodellino	Cup	Coupelle	Manschette
	22	17 76 87 50	1	Trasmettitore segnal.	Oil indicator	Mano contact	Ölanzeige
	23	12 00 64 00	1	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Scheibe
	24	12 71 76 00	1	Cappuccio trasmett.	Cap	Capuchon	Schutzkappe
	25	12 71 76 00	1	Cappuccio trasmett.	Cap	Capuchon	Schutzkappe
	26	18 16 04 50	1	Rotore esterno	Outside rotor	Rotor extérieur	Außenrotor
	27	18 16 05 51	1	Rotore interno	Inside rotor	Rotor intérieur	Innenrotor
	28	18 16 05 51	1	Albero com. pompa	Shaft	Axe	Welle
	29	J5 51 20 42	1	Spina	Pin	Goupille	Stift
	30	18 16 06 51	1	Albero interm. di tras.	Drive shaft	Arbre de transmission	Antriebswelle
	31	18 16 07 51	1	Corpo pompa olio	Oil pump housing	Corps de pompe huile	Ölpumpengehäuse
	32	90 70 64 09	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	33	98 05 43 16	3	Anello OR	Gasket	Joint	Dichtung
	34	18 16 06 51	1	Vite fiss. pompa	Screw	Vis	Schraube
	35	92 29 59 07	1	Plastrina di fermo	Lock plate	Plaquette d'arrêt	Sicherungsblech
	36	92 29 59 07	1	Sfera per valvola	Ball	Bille	Kugel
	37	94 32 10 70	1	Molla per sfera	Ball spring	Ressort de bille	Kugelfeder
	38	18 16 10 50	1	Tappo per valvola	Plug	Bouchon	Stopfen



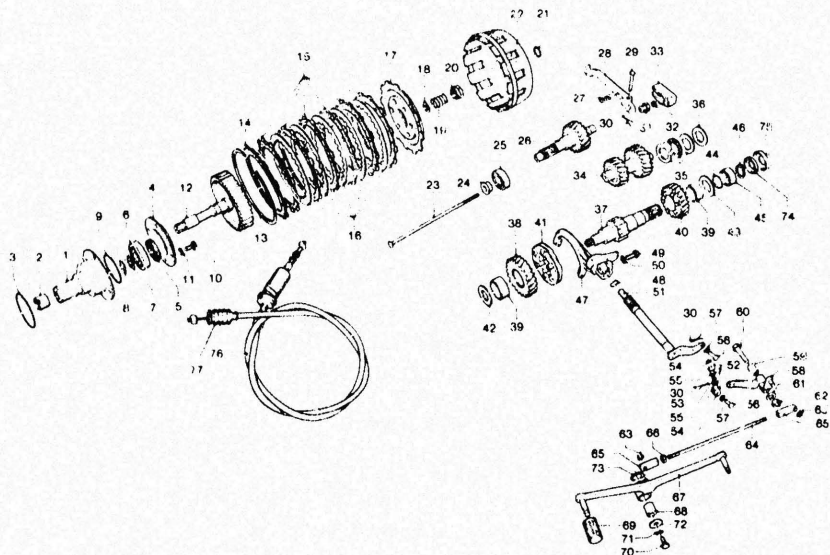
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD CODE No No. CODE CODE N°	Q TA Q ty Q te M/g	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	16 20 05 50		Scatola convertitore	Converter housing	Bollier de convertiss.	Wandlerlocke
	2	91 95 04 76	1	Raccordo olio	Oil connector	Raccord d'huile	Ölanschluß
	3	11 16 11 50	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	4	91 95 03 60	1	Raccordo ricambio	Oil return connector	Racc. retour d'huile	Ölrücklaufanschluß
	5	12 00 64 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	6	90 40 45 63	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	7	98 05 24 40	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	8	98 05 24 35	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	9	95 00 47 08	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Scr.s.ba
	10	93 18 02 20	1	Tappo elastico	Rubber plug	Bouchon en caoutch.	Gummistopfen
	11	12 01 89 00	2	Bussola	Dowel	Téton	Dübel
	12	14 11 54 00	1	Pastrina	Bracket	Support	Stütze
	13	91 55 10 61	1	Anello gomma	Rubber grommet	Douille en caoutch.	Gummitülle
	14	18 20 02 50	1	Scatola frizione ridutt.	Clutch and reduction housing	Bollier d'embrayage et réduction	Kuppl. und Reduktiongehäuse
	15	90 40 28 38	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	16	98 05 43 16	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
	17	14 21 79 00	3	Pastrina di sicurezza	Lock plate	Piaquette d'arrêt	Sicherungsblech
	18	18 21 38 50	1	Flangia	Flange	Flaque	Flnsch
	19	92 21 84 21	1	Cuscinetto a sfera	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager
	20	92 20 14 20	2	Cuscinetto a sfera	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager
	21	16 20 65 50	1	Tappo sfato	Vent plug	Reniflard	Entlüftungstopfen
	22	12 00 37 02	1	Tappo carico olio	Oil filler cap	Bouch. de rempl. huile	Ölnefüllstopfen
	23	95 10 07 99	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	24	98 62 23 14	1	Vite pos. forcella	Screw	Vis	Schraube
	25	95 02 11 06	1	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federferring
	26	96 51 20 81	2	Spina di riferimento	Dowel	Bonhomme	Dübel
	27	18 20 08 50	1	Coperchio riduttore	Cover	Couvercle	Deckel
	28	18 20 03 90	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	29	90 40 16 30	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	30	90 46 35 47	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	31	92 15 62 18	2	Cuscinetto a rullini	Roller bearing	Roulement à aiguilles	Rollenlager
	32	92 79 14 25	1	Cuscinetto a sfera	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager
	33	98 12 03 25	11	Vite	Screw	Vis	Schraube
	34	93 10 11 75	1	Cavallotto ds	R.H fair lead	Guide câble D	Kabelführung, R.
	35	95 18 06 10	2	Tappo molla e scarico olio	Spring and oil drain plug	Bouchon de ressort et vidange d'huile	Feder- und Ölablaufstopfen
	36	10 12 89 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	37	91 95 03 60	1	Raccordo ricambio	Oil return connector	Racc. retour d'huile	Ölrücklaufanschluß



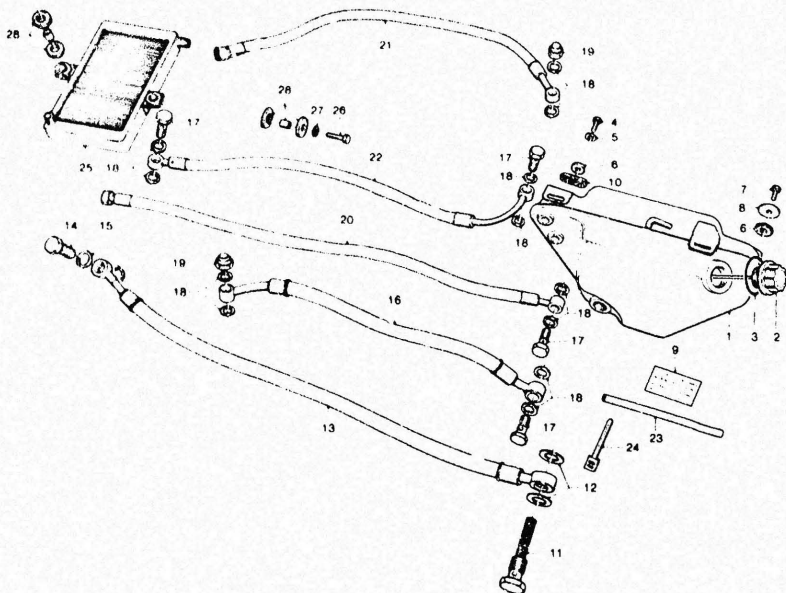
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODS No No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 24 53 50	1	Albero flangiato	Flanged shaft	Arbre bridé	Flanschwelle
	2	18 24 55 50	1	Boccola	Bush	Douille	Büchse
	3	90 70 66 00	1	Anello OR	"O" ring	Anneau "O"	"O" Ring
	4	18 24 62 50	1	Flangia	Flange	Flasque	Flansch
	5	00 40 25 35	1	Anello di tenuta	Seal ring	Joint d'étanchéité	Dichtring
	6	07 26 12 20	1	Cuscinetto a sfera	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager
	7	96 27 10 20	1	Anello sneger	Snap ring	Jonc d'arrêt	Seegering
	8	90 70 61 58	1	Anello OR	"O" ring	Anneau "O"	"O" Ring
	9	90 70 64 73	1	Anello OR	"O" ring	Anneau "O"	"O" Ring
	10	98 05 43 20	5	Vite	Screw	Rondelle	Schraube
	11	95 02 11 06	5	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	12	18 24 58 50	1	Albero con tamburo	Shaft with drum	Arbre avec porte diq.	Welle mit Lamellenträger
	13	18 08 20 50	1	Anello elastico	Retaining ring	Jonc de maintien	Spranzring
	14	18 08 24 50	1	Disco	Plate	Disque	Lamelle
	15	18 04 23 50	6	Disco a tacche esterne	Extern. tapered plate	Disque à lamelles ext.	Aussenlamellenscheibe
	16	61 67 22 00	5	Disco a tacche interne	Intern. splined plate	Disque à larilles int.	Belieglamellenscheibe
	17	18 02 16 50	1	Piatello spingidiscchi	Pressure plate	Plateau de pression	Druckplatte
	18	61 00 38 00	6	Rosetta di spessore	Shim	Rondelle d'épaisseur	Au-gleichscheibe
	19	13 05 41 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	20	18 21 74 50	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	21	90 70 61 88	1	Anr. o OR	"O" ring	Anneau "O"	"O" Ring
	22	18 08 03 50	1	Campana frizione	Clutch housing	Boîtier d'embrayage	Kupplungshülse
	23	18 03 82 50	1	Astina comando	Control rod	Tige de commande	Schaltstange
	24	18 08 58 50	1	Bussola	Bush	Douille	Büchse
	25	92 20 42 17	1	Cuscinetto a sfera	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager
	26	18 21 07 80	1	Albero friz. e rinvio	Clutch & inter. shaft	Arbre d'emb. et inter.	Kuppl.- und Zwischenwelle
	27	94 32 11 05	1	Molla ritorno	Counter spring	Ressort de rappel	Gegenfeder
	28	18 06 02 50	1	Leva disinnesto	Operating lever	Lever de déengagement	Ausrückhebel
	29	95 78 07 75	1	Spina	Pin	Axe de maintien	Stift
	30	95 80 42 22	3	Coppiglia	Split pin	Goupille	Spinnt
	31	18 09 13 50	1	Dado di regolazione	Adjusting nut	Ecrou de réglage	Einstellmutter
	32	92 30 22 06	1	Controdado	Back nut	Contre-écrou	Gegenmutter
	33	18 09 31 50	1	Cappuccio	Protective cap	Capuchon protecteur	Schutzkappe
	34	18 21 05 50	1	Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Antriebswelle
	35	92 25 85 25	1	Cuscinetto a rullini	Main bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager
	36	18 21 10 50	1	Rosetta reggipinta	Thrust washer, mtr 2	Rondelle de butée	Druckscheibe



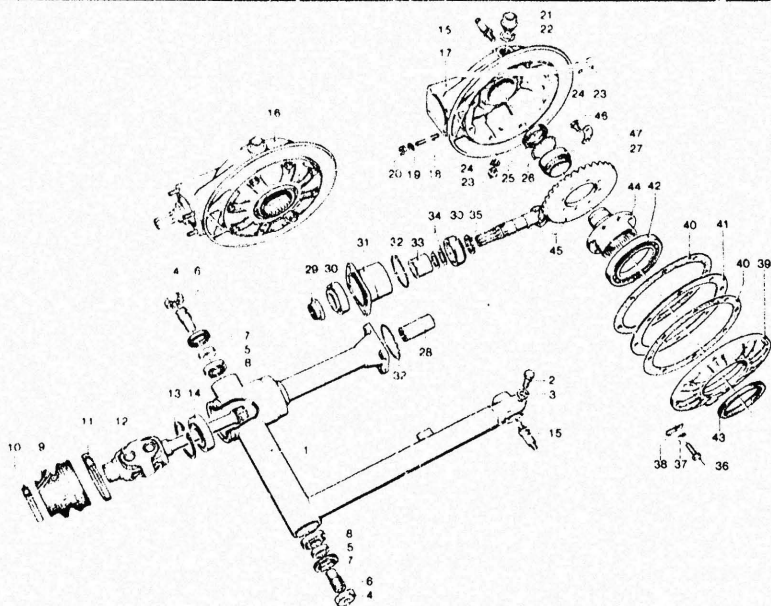
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD CODE No CODE No CODE No	O. # O. ty Q. # M. ge	DEMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	36	18 21 10 51	1	Rosetta reggispira mm 2,1	Thrust washer, mm 2.1	Rondelle de butée mm 2,1	Druckscheibe mm 2,1
	36	18 21 10 52	1	Forata reggispira mm 2,2	Thrust washer, mm 2.2	Rondelle de butée mm 2,2	Druckscheibe mm 2,2
	36	18 21 10 54	1	Rosetta reggispira mm 2,4	Thrust washer, mm 2.4	Rondelle de butée mm 2,4	Druckscheibe mm 2,4
	37	18 21 35 50	1	Albero second. compl.	Layshaft	Arbre secondaire	Abtriebswelle
	38	18 21 40 50	1	Ingranaggio marcia ridotta (Z = 24)	Low speed gear (Z = 24)	Pignon de marche réduite (Z = 24)	Zahnrad für geringe Fahrt (Z = 24)
	39	18 21 41 50	2	Buccola ingr. A.S.	L.S. bush	Douille A.S.	Buchse Ab.W.
	40	18 21 45 50	1	Ingranaggio marcia normale (Z = 22)	Normal speed gear (Z = 22)	Pignon de marche normale (Z = 22)	Zahnrad für normale Fahrt (Z = 22)
	41	18 21 49 50	1	Manicotto scorrevole	Shift sleeve	Baladeur	Schaltmuffe
	42	18 21 46 50	1	Rosetta di spall. ant.	Front shim	Rondelle d'épaul. AV	Vorderstützscheibe
	43	18 21 54 50	1	Rosetta di spall. post.	Rear shim	Rondelle d'épaul. AR	Hinterstützscheibe
	44	90 70 52 27	1	Anello "O"	"O" ring	Anneau "O"	"O" Ring
	45	18 21 37 50	1	Distanziatore	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	46	90 27 11 22	1	Anello seeger	Snap ring	Jonc d'arrêt	Seegering
	47	10 23 34 50	1	Forcella com. riduttore	Red. gear control fork	Fourche comm. réduct.	Unterstützungsgabel
	75	90 70 51 05	1	Guarnizione "O"	"O" gasket	Joint "O"	"O" Dichtung
	49	98 05 43 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	50	95 02 11 06	1	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	51	18 23 35 50	1	Alber. sec. forcella	Fork shaft	Arbre comm. fourche	Gabelwelle
	52	18 25 78 50	2	Tirante	Drag link	Tirant	Zugstange
	53	18 25 79 50	1	Tirante	Drag link	Tirant	Zugstange
	54	12 62 69 00	2	Forcelline	Fork	Fourche	Gabel
	55	92 60 22 06	2	Dado	Nut	Eccou	Mutter
	56	95 78 02 65	2	Spina	Pin	Goupille	Stift
	57	95 12 91 10	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	58	18 25 69 50	1	Leva rinvio cambio	Gearbox inter. lever	Lévar inter. boîte vit.	Zwischenwech. Hebel
	59	17 25 20 80	1	Boccola	Bush	Douille	Buchse
	60	17 25 23 50	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	61	17 25 27 50	1	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federling
	62	92 70 11 20	1	Dado	Nut	Eccou	Mutter
	63	90 27 10 38	2	Anello seeger	Snap ring	Jonc d'arrêt	Seegering
	64	18 25 77 50	1	Tirante	Drag link	Tirant	Zugstange
	65	18 25 78 50	2	Tirante	Drag link	Tirant	Zugstange



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N°	N. COD CODE No No. CODE CODE N°	Q.tà Q. ty Q. M. M. ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	66	92 70 00 73	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	67	18 28 08 50	1	Leva com. riduttore	Reg. gear control lever	Levier comm. réduct.	Untersetzsteuerunghebel
	68	18 26 20 50	1	Boccole	Bush	Douille	Buchse
	69	13 43 26 40	2	Pedalino gomma	Rubber foot rest	Repose-pieds en caout.	Gummifussraste
	70	98 05 44 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	71	95 02 11 08	1	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	72	18 25 91 50	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	73	95 12 92 60	1	Rosetta antivibrante	Washer	Rondelle	Scheibe
	74	13 32 82 50	1	Elemento elastico	Rubber spacer	Anneau en caoutch.	Gummipuffer
	75	15 12 81 50	1	Fondello superiore	Ring	Anneau	Ring
	76	17 09 30 50	1	Trasmis. com. frizione	Flexible shaft	Câble d'entraînement	Kupplungskabel
	77	17 09 35 50	1	Soffietto copriregistro	Bellow	Soufflet	Faltenbalg



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS N	N. COD. COD. No. No. CODE COCE Nr.	Q.tà Q.tà Q.tà M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 14 02 50	1	Serbatoio	Oil tank	Réservoir d'huile	Ölbehälter
	2	18 14 23 50	1	Tappo carico liquido	Oil filler cap	Bouchon de remplis.	Öleinfüllstutzen
	3	90 70 62 82	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	4	98 06 43 20	1	Vite super. anteriore	Upper front screw	Vis super. AV	Ob. Vordereschraube
	5	95 00 02 06	1	Rosetta piano	Washer	Rondelle	Scheibe
	6	95 11 00 60	2	Spessore in gomma	Rubber spacer	Entretoise en caoutch.	Gummistück
	7	91 05 43 16	1	Vite super. posteriore	Upper rear screw	Vis super. AR	Ob. Hintereschraube
	8	95 10 01 43	1	Rosetta piano	Washer	Rondelle	Scheibe
	9	18 92 42 50	1	Recalcomania	Moulding	Moulure	Abdecklesten
	10	19 46 18 00	2	Commino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück
	11	18 14 35 50	1	Vite	Screw	Schraube	Schraube
	12	18 14 43 50	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	13	18 14 81 50	1	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr
	14	95 99 00 83	1	Vite forata Ø 14	Screw Ø 14	Vis Ø 14	Schraube Ø 14
	16	18 16 11 50	3	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	16	18 14 54 50	1	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr
	17	95 99 00 66	4	Vite forata Ø 12	Screw Ø 12	Vis Ø 12	Schraube Ø 12
	18	12 00 64 00	11	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	19	92 73 01 21	2	Dado cieco	Nut	Ecrou borgne	Mutter
	20	19 14 87 50	1	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr
	21	18 14 55 50	1	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr
	22	18 14 60 50	1	Tubazione drenaggio	Drain pipe	Tuyau de vidange	Rohr
	23	95 98 55 50	1	Tubazione sfianto	Vent pipe	Renifard	Entlüftungrohr
	24	13 60 96 50	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schließbinder
	25	18 16 20 50	1	Radiatore per l'olio	Oil radiator	Radiateur pour huile	Ölkühler
	26	98 05 44 25	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	27	95 10 02 55	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	28	18 26 21 50	4	Elemento elastico	Rubber spacer	Anneau en caoutch.	Gummipuffer



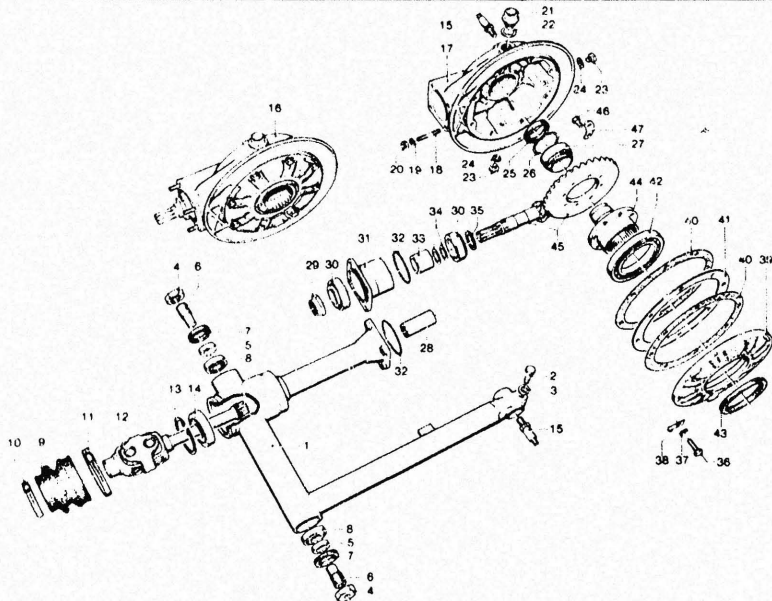
NOTE NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No No CODE CODE Nr.	Q. ta Q. 1P Q. 1P M. ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 54 02 00	1	Forcellone oscillante	Rear fork	Fourche AR	Hintergabel
	2	98 05 25 35	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	3	95 00 42 10	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	4	14 54 78 00	2	Dado cieco	Nut	Ecrou borgne	Mutter
	5	12 54 72 00	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	6	14 54 70 00	2	Perno	Pin	Goujon	Stift
	7	90 40 30 40	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	8	92 24 92 16	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager
	9	12 54 80 00	1	Soffietto di protezione	Bellows	Soufflet	Faltenbag
	10	12 54 84 01	1	Fascetta piccola	Clamp	Collier	Schelle
	11	12 54 82 01	1	Fascetta grande	Clamp	Collier	Schelle
	12	18 32 80 00	1	Doppio giunto cardan.	Double joint	Joint double	Doppelverbindung
	13	90 27 20 62	1	Anello seeger	Circlip	Jonc d'arrêt	Sicherungsring
	14	92 20 42 30	1	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager
	15	12 85 02 01	2	Perno inferiore	Pin	Goujon	Stift
	16	18 32 02 50	1	Scatola trasm. compl.	Transmission compl.	Transmission complète	Kraftübertragung, kpl.
	17	17 35 03 00	1	Scatola trasmissione	Transm. housing	Carter de transmission	K. Übertragungsgehäuse
	18	95 60 80 45	4	Vite prigioniera	Stud	Goujon	Stiftschraube
	19	95 12 00 85	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	20	92 60 22 08	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	21	12 00 37 02	1	Tappo introd. olio	Oil filler cap	Bouchon de rem. huile	Öleinfüllstutzen
	22	95 10 07 09	1	Rosetta alluminio	Washer	Ronelle	Scheibe
	23	95 95 06 10	2	Tappo livello scar. olio	Level & drain plug	Bouch. nivouo et vid.	Ömess und Ablassschraube
	24	10 52 89 00	2	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Scheibe
	25	90 40 38 50	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	26	12 35 11 00	1	Anello tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	27	92 25 43 40	1	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nedellager
	28	18 32 77 00	1	Mancinotto scanalato	Sleeve	Manchon	Keilbüchse
	29	12 35 67 00	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	30	94 24 92 27	2	Cuscinetti a rulli con.	Con. roller bearing	Roulement à roul. con.	Keilrollenlager
	31	18 35 24 00	1	Custodia	Flange	Fiasque	Fianch
	32	90 70 65 84	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	33	18 35 51 00	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	34	12 35 52 02	1 + 2	Rosetta regolazione mm 0,1	Shim mm 0.1	Rondelle d'ajustement mm 0,1	Passscheibe mm 0,1
	35	12 35 52 03	1 + 2	Rosetta regolazione mm. 0,15	Shim mm 0.15	Rondelle d'ajustement mm 0,15	Passscheibe mm 0,15



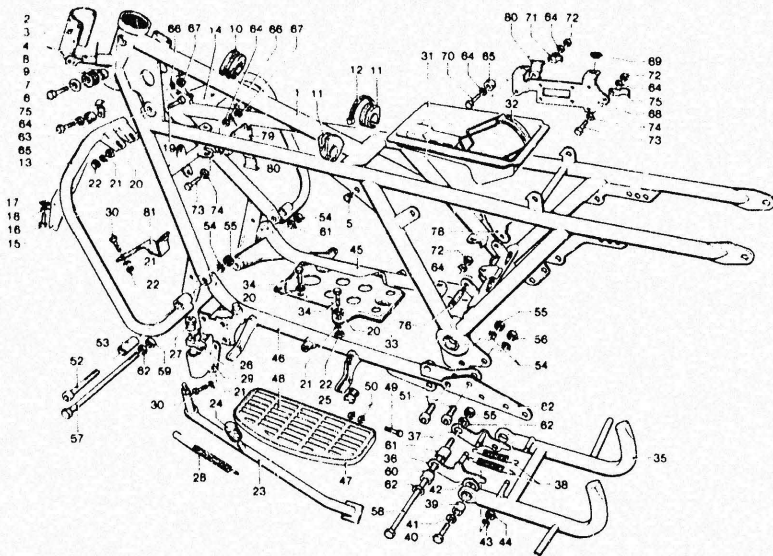
**AI7**

FORCELL. OSCILL. - TRASM. POST.  
 REAR FORK AND TRANSMISSION  
 FOURCHE ET TRANSMISSION AR.  
 HINTERGAB. - KRAFTUEBERTRAG.

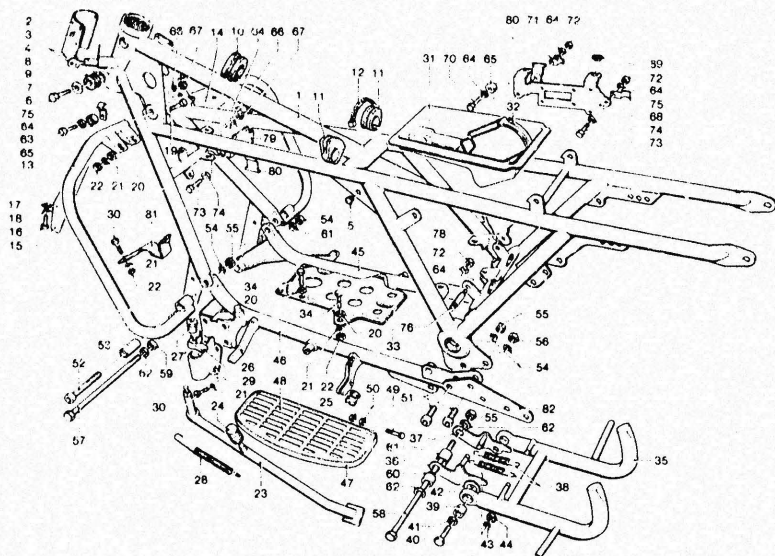
SEIEM  
**MOTO GIUZZI**



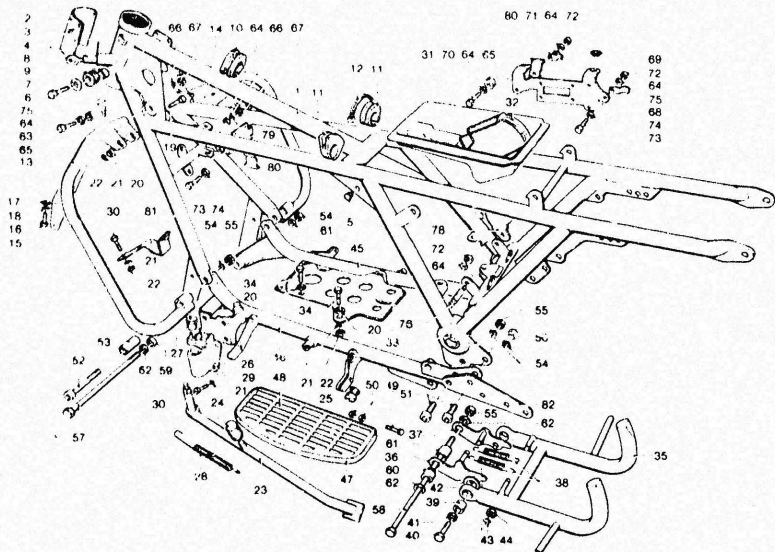
NOTE NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.tv Q.tie Mgq.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	36	12 35 53 01	1 + 2	Spessore per pignone mm 1	Pinion shim mm 1	Cale d'épaisseur mm 1	Ausgleichscheibe mm 1
	36	12 35 53 02	1 + 2	Spessore per pignone mm 1,2	Pinion shim mm 1,2	Cale d'épaisseur mm 1,2	Ausgleichscheibe mm 1,2
	37	12 35 53 03	1 + 2	Spessore per pignone mm 1,5	Pinion shim mm 1,5	Cale d'épaisseur mm 1,5	Ausgleichscheibe mm 1,5
	17	98 06 44 25	8	Vite	Screw	Vis	Schraube
		95 00 02 08		Rosette	Washer	Rondelle	Scheibe
	38	95 18 70 08	8	Piastrina di sicurezza mm 1,3	Lock plate	Plaque d'arrêt mm 1,3	Sicherungsblech mm 1,3
	39	17 35 04 00	1	Flangia	Flange	Flaque	Flansch
	40	17 35 07 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	41	17 35 54 00	1	Spessore di regolazione Shim mm 0,8	Shim mm 0,8	Cale d'épaisseur mm 0,8	Ausgleichscheibe mm 0,8
	41	17 35 54 02	1	Spessore di regolazione Shim mm 0,9	Shim mm 0,9	Cale d'épaisseur mm 0,9	Ausgleichscheibe mm 0,9
	41	17 35 54 04	1	Spessore di regolazione Shim mm 1	Shim mm 1	Cale d'épaisseur mm 1	Ausgleichscheibe mm 1
	41	17 35 54 06	1	Spessore di regolazione Shim mm 1,1	Shim mm 1,1	Cale d'épaisseur mm 1,1	Ausgleichscheibe mm 1,1
	41	17 35 54 08	1	Spessore di regolazione Shim mm 1,2	Shim mm 1,2	Cale d'épaisseur mm 1,2	Ausgleichscheibe mm 1,2
	41	17 35 54 10	1	Spessore di regolazione Shim mm 1,3	Shim mm 1,3	Cale d'épaisseur mm 1,3	Ausgleichscheibe mm 1,3
	42	92 20 10 70	1	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager
	43	90 40 70 85	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	44	17 35 14 00	1	Perno forato	Drive flange	Bride de traction	Mitnehmerflansch
	45	18 35 46 50	1	Coppia conica (Z = 9/34)	Bevel gear (Z = 9/34)	Couple conique (9/34 Z)	Tellerdistanz (9/34 Z)
	46	12 35 63 00	8	Vite	Screw	Vis	Schraube
	47	12 35 64 00	4	Piastrine di sicurezza	Lock plate	Plaque d'arrêt	Sicherungsblech



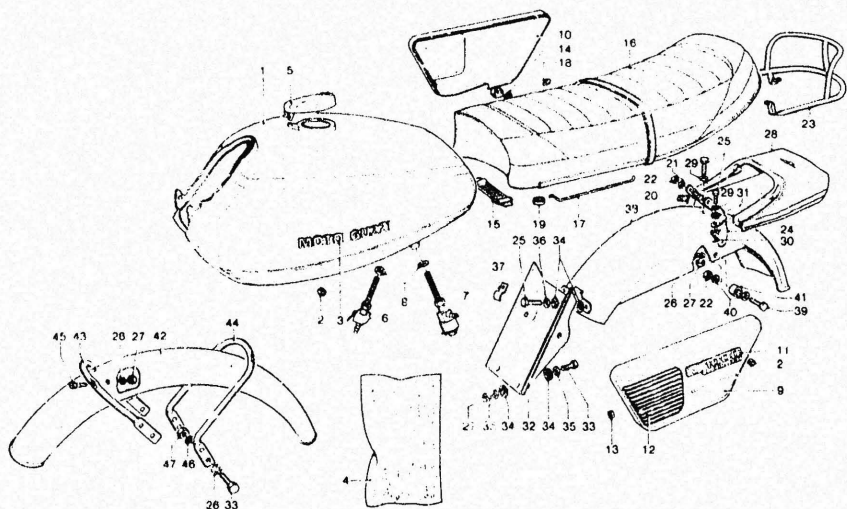
NOTE NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. CODE CODE Nr.	Q. t. Q. ty Q. t. M. ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 40 01 50	1	Telaio	Frame	Châssis	Rahmen
	2	17 91 84 50	1	Placchetta identificaz.	Frame number	Plaqueette d'identific.	Typenschild
	3	45 91 85 70	2	Ribattino	Rivet	Rivet	Niet
	4	12 78 27 80	1	Antifurto completo	Steering lock, compl	Serrure de direct. com.	Lenkschloss, kpl.
	5	93 18 00 80	4	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen
	6	98 05 44 25	2	Vite	Screw	Rondelle	Schraube
	7	95 00 02 08	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	8	91 18 08 10	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	9	14 10 34 00	2	Boccola	Bush	Douille	Buchse
	10	14 10 71 00	1	Tampone centrale	Rubber buffer	Tampon en caoutchouc	Gummipuffer
	11	14 10 99 00	2	Tampone laterale	Rubber buffer	Tampon en caoutchouc	Gummipuffer
	12	13 80 96 60	3	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	13	18 45 02 50	1	Gruppo paraurti comp.	Safety bar, compl.	Pare-chocs compl.	Stoßstange, kpl.
	14	18 44 94 51	1	Deflettore an. ds. (argento chiaro) compl.	Front R.H. baffle (light silver) compl.	Bavolet AV D (argento clair) compl.	Vord. Deckblech R. (Hellsilber), kpl.
	14	18 44 94 52	1	Deflettore an. ds. (nero) compl.	Front R.H. baffle (black) compl.	Bavolet AV D (noir) compl.	Vord. Deckblech R. (Schwarz), kpl.
	15	18 44 95 51	1	Deflettore an. sn. (argento chiaro) compl.	Front L.H. baffle (light silver) compl.	Bavolet AV G (argento clair) compl.	Vord. Deckblech L. (Hellsilber), kpl.
	15	18 44 95 52	1	Deflettore an. sn. (nero) compl.	Front L.H. baffle (black) compl.	Bavolet AV G (noir) compl.	Vord. Deckblech L. (Schwarz), kpl.
	16	98 05 43 25	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	17	95 10 01 39	10	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	18	95 12 00 65	4	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	19	98 05 44 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	20	99 00 42 08	9	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	21	95 02 11 08	7	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	22	97 60 32 08	7	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	23	13 43 20 40	1	Braccio laterale	Side arm	Bras latéral	Seitlich Arm
	24	13 43 26 40	1	Pedolino gomma	Rubber foot rest	Repose-pieds en caout.	Gummifussrast
	25	12 43 30 00	1	Tampone	Rubber buffer	Tampon en caoutchouc	Gummipuffer
	26	18 43 24 80	1	Orecchia fermo braccio	Retainer	Arrêt-oir	Verchluss
	27	18 43 28 50	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	28	14 43 40 00	1	Molle	Spring	R ressort	Feder
	29	13 43 34 40	1	Bloccetto sostegno	Support	Support	Halter
	30	98 05 44 18	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	31	13 43 28 80	1	Componente accessori	Tool box	Boîte-outils	Werkzeuggestalt



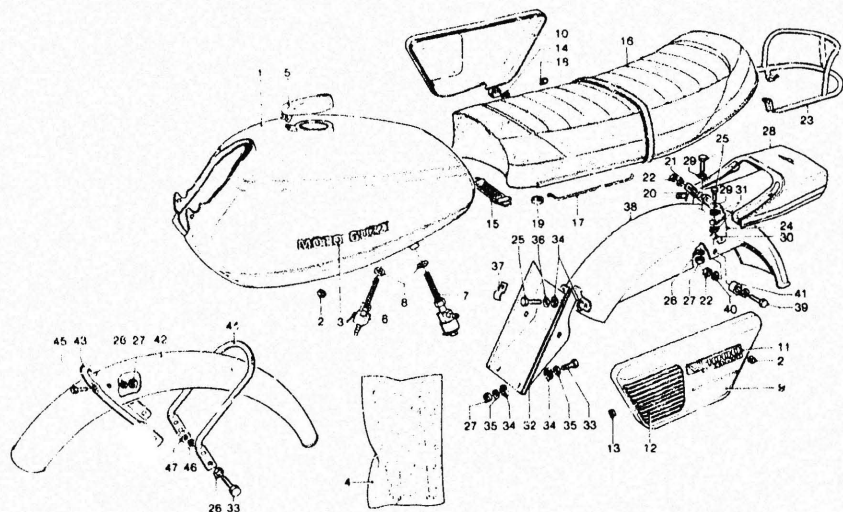
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No No CODE CODE Nr	Q.tà Q.tv M.pz	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	32	17 47 97 50	1	Staffa	Bracket	Etrier	Stütze
	33	14 41 82 00	1	Piastra porta batteria	Battery plate	Plaque de batterie	Platte für Batterie
	34	38 05 44 15	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	35	14 43 03 03	1	Cavalletto	Stand	Bequille	Ständer
	36	14 43 32 00	1	Piastra sn.	L.H. plate	Plaque G	Platte L.
	37	14 43 29 00	1	Piastra ds.	R.H. plate	Plaque D	Platte R.
	38	12 43 40 01	7	Molla	Spring	R ressort	Feder
	39	14 43 3b 00	2	Boccola	Bush	Douille	Buchse
	40	98 05 25 45	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	41	95 07 42 10	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Federring
	42	14 43 34 00	2	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Feder
	43	95 02 11 10	2	Rosetta dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	44	92 60 22 10	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	45	18 42 03 50	1	Braccio ds.	R.H. arm	Bras D	Arm R.
	46	18 42 21 50	1	Braccio sn.	L.H. arm	Bras G	Arm L.
	47	13 44 34 40	2	Pedana appoggiapiedi	Foot rest	Repos-pieds	Fußraste
	48	13 44 70 40	2	Tappetino per pedana	Rubber carpet	Tapis en caoutch.	Gummiteppich
	49	98 10 70 35	4	Vitr	Screw	Vis	Schraube
	50	02 70 00 73	8	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	51	98 62 36 30	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	52	98 62 16 97	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	53	91 18 13 45	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandrohr
	54	95 02 11 12	6	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	55	92 60 23 12	8	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	56	92 60 25 12	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	57	14 42 95 05	1	Tirante anteriore	Front bolt	Boulon AV	Vorne Bolzen
	58	14 42 96 00	1	Tirante posteriore	Rear bolt	Boulon AR	Hintere Bolzen
	59	91 18 13 09	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandrohr
	60	14 42 99 00	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandrohr
	61	14 42 98 00	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandrohr
	62	95 00 02 13	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	63	98 05 43 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	64	95 00 02 06	7	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	65	14 10 38 00	2	Tampone	Rubber ring	Diague en caoutchouc	Gummiring
	66	95 02 11 00	6	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	67	92 60 22 06	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter



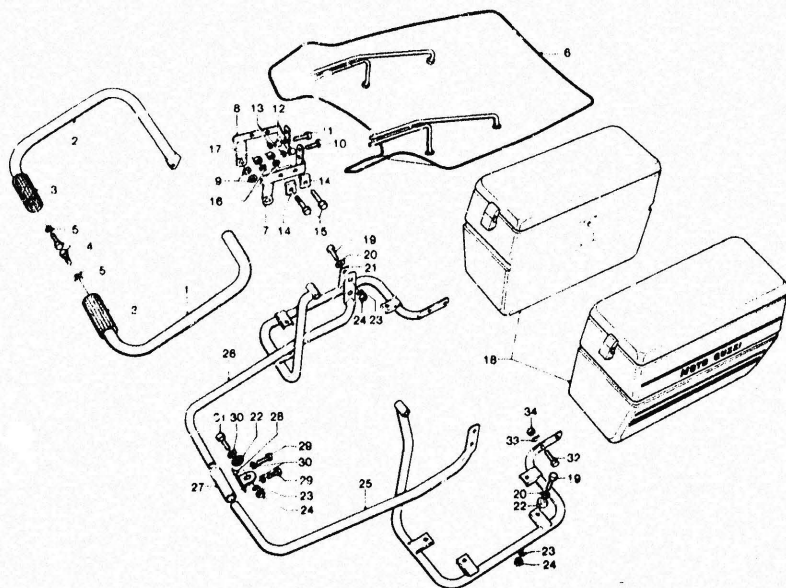
NOTE NOTES NOTES MARKE	NOS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE N°	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	68	17 42 48 50	1	Piastra ds.	R. H. support plate	Equerre de soutien D	Abstützwinkel R.
	69	39 46 16 00	2	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummilüch
	70	08 05 23 25	2	Visa anteriore	Front screw	Vis AV	Vord. Schraube
	71	03 30 11 75	1	Cavallotto passacavo	Clamp	Guide câble	Rohrschelle
	72	92 63 01 06	3	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autobloccage	Mutmutter
	73	98 05 43 16	2	Visa posteriore	Rear screw	Vis AR	Hintere Schraube
	74	95 10 01 21	1	Rosetta interna	Inside washer	Rondelle intérieure	Innenschleibe
	75	93 30 13 13	2	Cavallotto passacavo	Clamp	Guide câble	Rohrschelle
	76	14 47 85 50	2	Colonna	Pin	Goujon	Stift
	77	93 11 00 60	3	Spessore gomma	Rubber ring	Entroise en caoutch.	Gummiring
	78	17 70 99 50	1	Piastrina per telerutti.	Support plate	Plaque de support	Abstützblech
	79	17 70 41 50	1	Supporto regolatore	Regulator support	Support de régulateur	Reglunghalter
	80	17 75 04 00	2	Squadretta	Support	Equerre	Abstützwinkel
	81	18 16 30 50	1	Staffa	Bracket	Etrier	Stütze
	82	18 42 39 50	2	Piastra fiss. paraf.	Plate	Plaque	Abstützblech



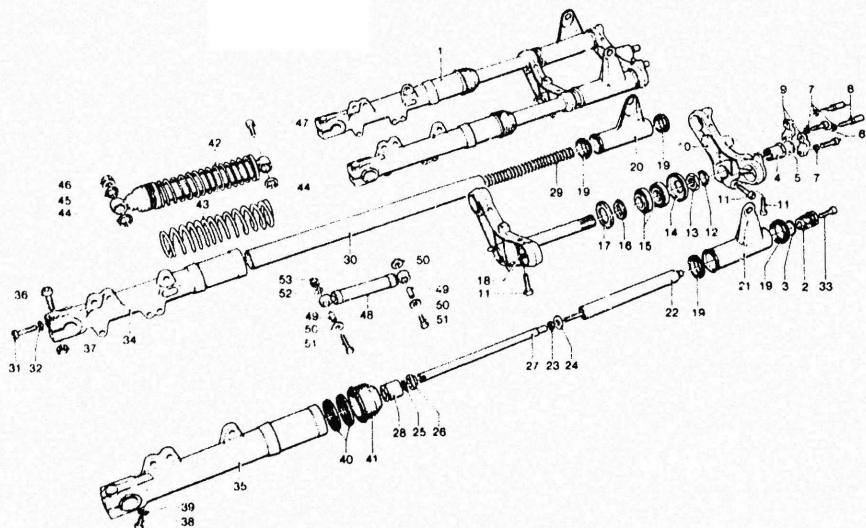
NOTE NOTES NOTES MARQUE	POS. N	N. COD CODE No CODE CODE CODE Nr	Q.tà Q.tà Q.tà Mg	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
		18 10 02 51	1	Serbatoio (argento chiaro)	Fuel tank (light silver)	Réservoir (argent clair)	Kraftstoffbehälter (Hellsilber)
	1	18 10 02 52	1	Serbatoio (nero)	Fuel tank (black)	Réservoir (noir)	Kraftstoffbeh. (Schwarz)
	2	13 14 51 00	8	Fermaglio	Clip	Etrier	Clip
	3	14 91 73 00	2	Marchio	Mark	Marque	Marke
	4	18 92 33 51	1	Gruppo decalcomanie (in nero)	Moulding set (black)	Kit de moulure (noir)	Abdeckleistensatz (Schwarz)
	4	18 92 33 52	1	Gruppo decalcomanie (in bianco)	Moulding set (white)	Kit de moulure (blanc)	Abdeckleistensatz (Weiss)
	5	13 10 36 60	1	Tappo serbatoio	Filler cap	Bouchon de rempliss.	Tankverschluss
	6	14 10 54 00	1	Rubinetto ds.	R.H. fuel tap	Robinet D	Kraftstoffhahn, R.
	7	14 10 54 06	1	Elettrovalvola	Electrovalve	Electro-soupape	Elektroventil
	8	90 71 41 03	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	9	18 47 83 51	1	Coperchio (argento chiaro) sn.	L.H. cover (light silver)	Couvercle G (argent clair)	Deckel L. (Hellsilber)
	9	18 47 33 52	1	Coperchio (nero) sn.	L.H. cover (black)	Couvercle G (noir)	Deckel L. (Schwarz)
	10	18 47 82 51	1	Coperchio (argento chiaro) ds.	R.H. cover (light silver)	Couvercle D (argent clair)	Deckel R. (Hellsilber)
	10	13 47 62 52	1	Coperchio (nero) ds.	R.H. cover (black)	Couvercle D (noir)	Deckel R. (Schwarz)
	11	18 92 20 50	2	Marchio	Mark	Marque	Marke
	12	17 92 51 50	1	Griglia sn.	L.H. cover grill	Grille de couvercle G	Deckagrill L.
	12	17 92 50 50	1	Griglia ds.	R.H. cover grill	Grille de couvercle D	Deckagrill R.
	13	39 92 20 00	8	Fermaglio	Clip	Etrier	Bajonett-Clip
	14	91 56 10 82	2	Gommino inferiore	Rubber	Caoutchouc	Gummstück
	15	14 10 56 00	1	Staffa	Saddle	Sangle	Sattelband
	16	18 46 05 50	1	Sella	Saddle	Selle	Sattel
	17	17 46 27 50	1	Bacchetta	Support rod	Tringie de support	Faststange
	18	14 46 14 00	1	Impugnatura	Handgrip	Poignée	Handgriff
	19	14 10 38 00	4	Tampone	Rubber ring	D'usque en caoutch.	Gummiring
	20	33 35 44 22	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	21	5 27 03 00	2	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	22	97 63 01 08	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	23	15 46 43 50	1	Maniglia	Handle	Poignée de levage	Hubhandgriff
	24	13 46 23 50	1	Minola	Bracket	Support	Stütze
	25	98 06 43 16	4	Support plane	Screw	Vis	Schraube
	26	55 00 02 05	4	Support plane	Washer	Rondelle	Scheibe

**B2**CARROZZERIA  
BODY  
CARROSSERIE  
KAROSSERIESEIMM  
MOTO GUZZI

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	28	18 47 26 51	1	Cofanetto posteriore (argento chiaro)	Tail plice (light silver)	Pièce AR (argent clair)	Hinterstück (Weißsilber)
	28	18 47 26 52	1	Cofanetto posteriore (nero)	Tail plice (black)	Pièce AR (noir)	Hinterstück (Schwarz)
	29	91 10 01 39	2	Rosetta piena esterna	Outside washer	Rondelle extérieure	Aussenscheibe
	30	95 10 01 43	2	Rosetta piena interna	Inside washer	Rondelle intérieure	Innenscheibe
	31	43 26 33 25	2	Tampone in gomma	Rubber ring	Disque en caoutch.	Gummingring
	32	17 43 87 50	1	Paraspruzzi sul telaio	Wheelshield	Cache-roue	Zierdeckel
	33	98 05 43 20	5	Vite	Screw	Vis	Schraube
	34	93 11 00 60	5	Spesso	Rubber spacer	Entretouise en caoutch.	Gummistück
	35	95 10 01 41	2	Rosetta piena	Washer	Rondelle	Scheibe
	36	95 10 01 21	1	Rosetta interna paraspr.	Inside washer	Rondelle intérieure	Innenscheibe
	37	93 30 13 13	1	Cavalletto pastafreno	Bracket	Etrier	Bügel
	38	18 43 70 50	1	Parafango posteriore	Rear fender	Aile AR	Hintere Kotflügel
	39	98 05 24 65	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	40	95 00 02 08	2	Rosetta lato interno	Washer	Rondelle	Scheibe
	41	91 18 08 16	2	Rocchetto di spaziorre	Spacer ring	Entretouise	Distanzrohr
	42	17 43 44 50	1	Parafango anteriore	Front fender	Aile AV	Vorne Kotflügel
	43	17 43 46 50	1	Braccio anteriore	Front arm	Bras AV	Vorne Arm
	44	17 43 50 00	1	Braccio posteriore	Rear arm	Bras AR	Hintere Arm
	45	98 27 06 25	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	46	95 02 11 06	4	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	47	92 60 22 06	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter

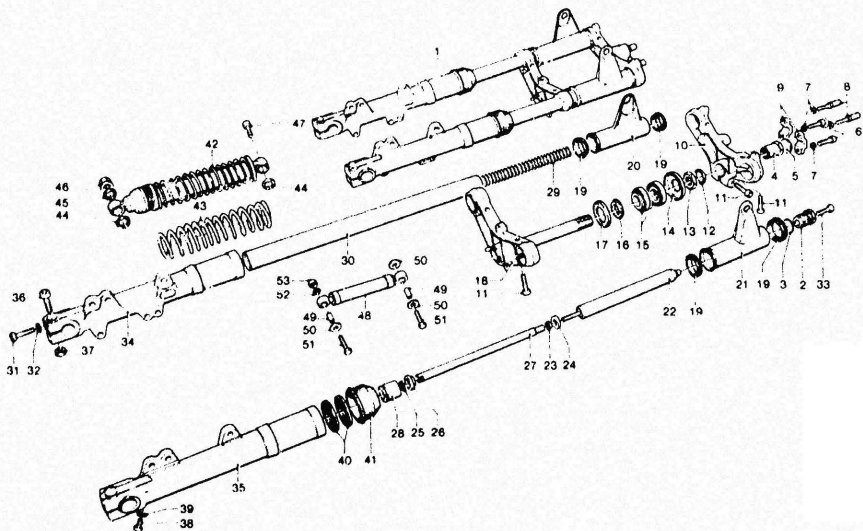


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD CODE No No. CODE CODE N°	Q.18 Q.14 Q.16 M.gg	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 45 79 50	1	Paraurti post. ds. com.	R.H. rear b-r, compl.	Pare-choc AR D, comp.	Hinterstossstange, R. kpl.
	2	18 45 86 50	1	Paraurti post. sn. com.	L.H. rear bar, compl.	Pare-choc AR G, comp.	Hinterstossstange, L. kpl.
	3	12 44 58 90	2	Appoggipièdi	Foot rest	Reposo-pièds	Fußrasten
	4	98 05 45 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	5	95 02 11 10	2	Rosetta dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	6	18 57 72 50	1	Parabrezza a supp. com.	Windshield & brack. c.	Pare-brise et supp. com.	Windschutz und Träger, kpl.
	7	18 50 68 50	1	Staffa ds.	R.H. bracket	Patte D	Bügel R.
	8	18 50 69 50	1	Staffa sn.	L.H. bracket	Patte G	Bügel L.
	9	95 10 03 17	2	Rosetta di spessore	Shim	Rondelle d'épaisseur	Passscheibe
	10	98 05 24 30	2	Vite corte	Short screw	Vis courte	Kurze Schraube
	11	98 05 24 40	2	Vite lunghe	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	12	91 18 09 11	4	Distanzi...	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	13	95 00 02 08	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	14	18 57 84 50	4	Staffetta	Plate	Piaquette	Blech
	15	98 05 44 25	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	*6	95 02 11 08	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	17	52 63 22 08	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	18	18 48 25 50	2	Borse laterali ds. a sn.	R.H. & L.H. bag	Sac D et G	Tasche, R. und L.
	19	98 05 43 20	12	Vite	Screw	Vis	Schraube
	20	95 10 01 41	12	Rosetta interna	Internal washer	Rondelle intérieure	Innenscheibe
	21	10 48 82 00	2	Spessore	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	22	93 11 00 60	9	Spessore in gomma	Rubber spacer	Entretoise en caout.	Gummistück
	23	95 02 11 06	13	Rosetta elastica ester.	Ext. spring washer	Rond. élastique extér.	Außenfederring
	24	92 60 22 08	13	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	25	18 48 80 40	1	Portaborse ds.	R.H. bag holder	Porte-sac D	Tascheträger, R.
	26	18 48 85 40	1	Portaborse sn.	L.H. bag holder	Porte-sac G	Tascheträger, L.
	27	18 48 77 40	1	Morsetto	Clamp	Attache	Halter
	28	18 48 87 40	1	Squadrette	Gusset	Gousset	Vierkant
	29	98 05 43 25	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	30	95 00 02 05	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	31	98 05 43 14	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	32	98 05 44 22	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	33	95 02 11 08	2	Rosetta dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	34	92 60 22 08	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter

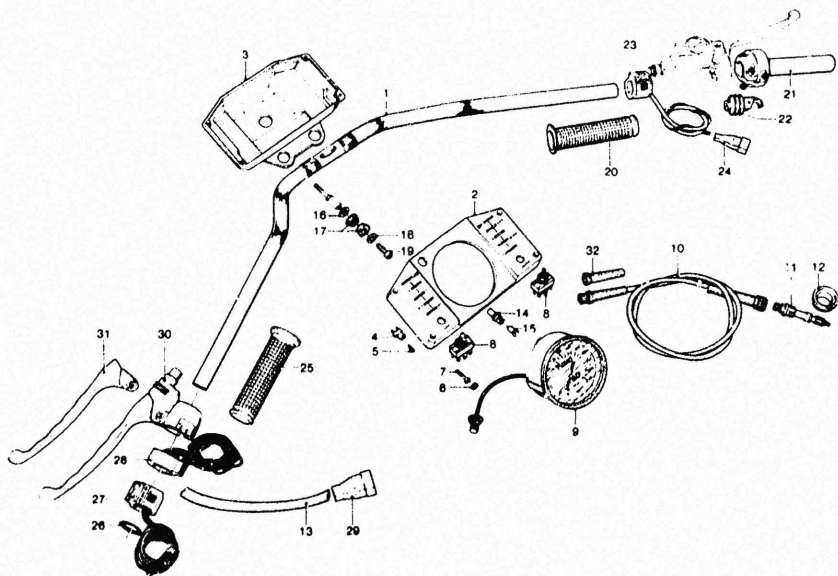


NOTE NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No CODE CODE Nr	Q. 14 Q. 15 Q. 16 M. ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 49 02 50	1	Forcella anteriore	Front fork	Fourche AV	Vordergabel
	2	14 50 45 02	2	Tappo superiore	Upper cap	Bouchon supérieur	Verschlußkappe
	3	90 70 62 38	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	4	17 51 66 00	1	Bussola	Bush	Douille	Buchse
	5	17 51 77 00	1	Marchio	Mark	Marque	Marke
	6	96 62 04 35	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	7	95 00 42 08	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	8	18 60 07 50	2	Vite a colonnetta	Screw	Vis	Schraube
	9	17 50 02 00	2	Cappello	Cap	Chapeau	Deckel
	10	17 49 31 00	1	Testa forcella	Fork head	Tête de fourche	Gabelkopf
	11	98 62 25 35	5	Vite	Screw	Vis	Schraube
	12	95 10 08 37	1	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	13	10 51 34 01	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	14	14 49 46 00	1	Scodellino	Cup	Coupelle	Teller
	15	92 24 92 25	2	Cuscinetto a rulli con.	Tapar roller bearing	Roulem. à aiguilles con.	Kegelrollenlager
	16	14 51 67 00	1	Rondella di spallam.	Shim	Rondelle d'épaisseur	Passscheibe
	17	14 51 70 00	1	Anello inferiore	Bearing ring	Anneau de roulement	Lagering
	18	17 49 40 00	1	Base forcella, compl.	Fork yoke compl.	Chape de fourch., compl.	Gabelstange, kpl.
	19	17 49 27 00	4	Anello gomma	Rubber ring	Anneau en caoutch.	Gummiring
	20	17 49 61 00	1	Fodero ds.	R. H. stay tube	Tube étai R.	Stützrohr R.
	21	17 49 62 00	1	Fodero sn.	L.H. stay tube	Tube étai L.	Stützrohr L.
	22	14 52 64 07	2	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer
	23	92 63 01 06	2	Dado autobloccante	Self locking nut	Ecrou à autobloccage	Muttermutter
	24	14 52 65 05	2	Anello gomma	Rubber ring	Anneau en caoutch.	Gummiring
	25	90 27 10 14	2	Anello seeger	Snap ring	Jonc d'arrêt	Sicherungsring
	26	14 52 76 00	2	Scodellino inferiore	Cap	Coupelle	Manchette
	27	14 52 77 00	2	Tubo per aste	Tube	Tube	Rohr
	28	14 52 79 00	2	Estremità aste	Tube end	Embout	Rohrende
	29	14 52 66 00	2	Molla	Spring	Resort	Feder
	30	14 52 64 01	2	Braccio	Arm	Bras	Arm
	31	98 62 25 38	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	32	10 52 89 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	33	98 62 24 22	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	34	17 52 25 20	1	Gambaie ds.	R. H. sleeve	Chemise D	Laufbüchse R.
	35	17 52 26 20	1	Gambaie sn.	L. H. sleeve	Chemise G	Laufbüchse L.
	36	98 62 05 40	2	Vite	Screw	Vis	Schraube

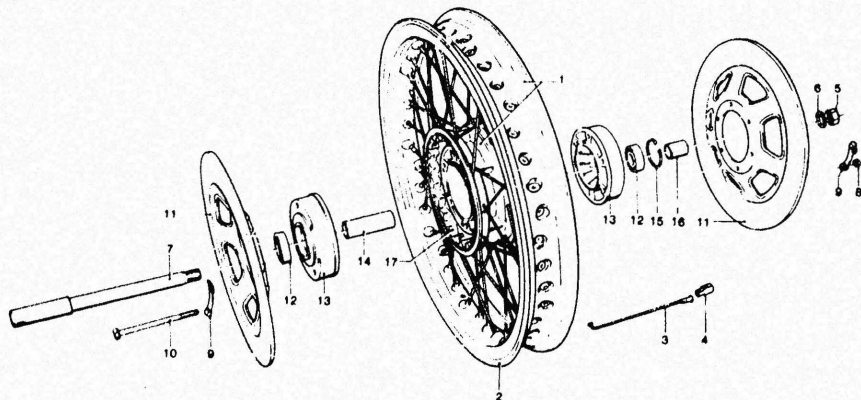




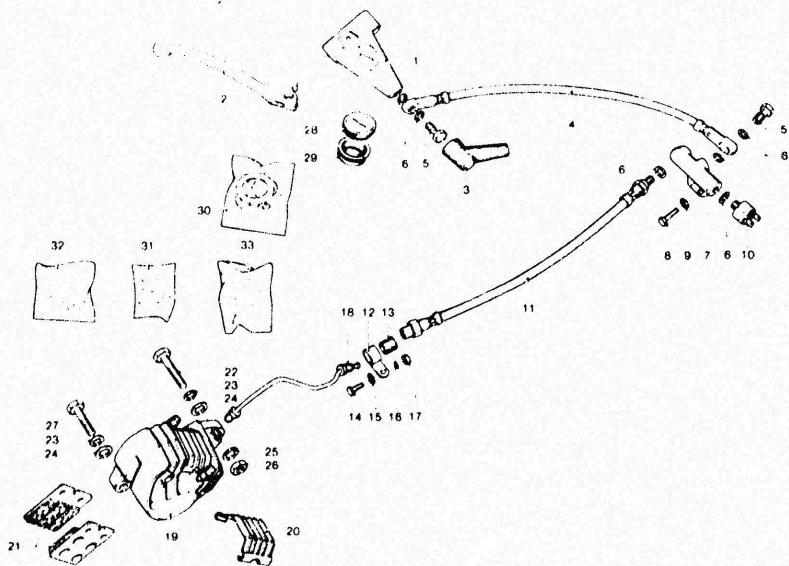
NO. E NO. / ES NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No No. CODE CODE Nr.	Q. ta Q. ty Q. ta M. ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	92 60 22 10	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	38	98 62 03 12	2	Vite scarico olio	Oil drain screw	Vis de vidange huile	Ölablassschraube
	39	95 10 01 16	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	40	90 40 35 47	4	Anello di tenuta	Oil ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	41	14 52 45 00	2	Custodia gambali	Dust guard	Cache poussièr	Schmutzfänger
	42	13 55 02 41	2	Sospensioni posteriori	Rear suspension	Suspension AR	Hinteraufhängung
	43	14 55 23 01	2	Molla	Spring	Ressort	Feder
	44	95 00 42 15	4	Rosetta interna	Inside washer	Rondelle intérieure	Innenscheibe
	45	95 10 03 37	2	Rosetta esterna	Outside washer	Rondelle extérieure	Aussenscheibe
	46	92 60 22 10	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	47	95 05 44 16	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	48	14 53 02 01	1	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer
	49	14 53 06 00	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	50	95 10 01 42	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	51	98 05 23 35	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	52	95 00 02 06	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	53	92 63 01 06	1	Dado autobloccante	Self locking nut	Ecrou à autobloccage	Nutmutter



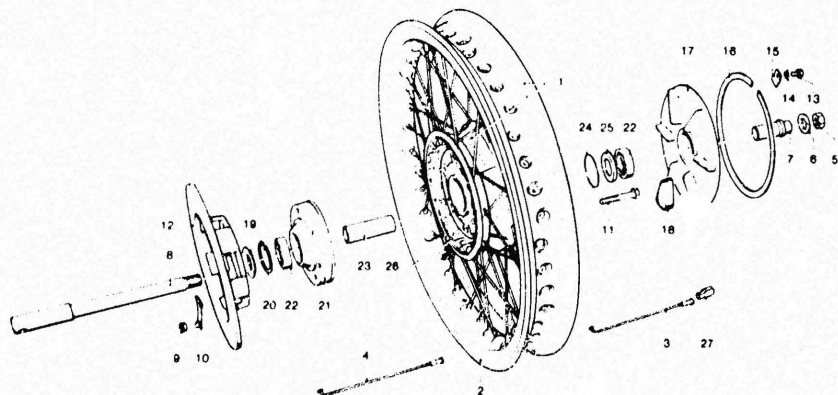
NOTE NOTES NOTES MARKS	POS. N	N. COD CODE No No. CODE CODE Nr.	Q. 14 Q. 15 Q. 16 M. 9	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 60 03 20	1	Manubrio	Handle bar	Guidon	Lenkerstange
	2	18 78 91 50	1	Cruscotto	Instrument panel	Tableau de bord	Instrumentbrett
	3	18 78 92 50	1	Scatola per cruscotto	Instrument holder	Combiné	Instrumenthalter
	4	14 76 86 51	10	Porta lampada	Lamp socket	Douille d'ampoule	Glühlampenfassung
	5	93 48 01 40	10	Lampada 1,2W - 12V	Lamp 1 2 W 12 V	Ampoule 1,2 W - 12 V	Leuchte 1,2 W - 12 V
	6	18 78 88 50	4	Tapoo per vite	Plug	ouchon	Stopfen
	7	98 26 08 28	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	8	13 74 57 40	2	Commutatore luci	Dimmer switch	Commutateur phares	Abblendschalter
	9	18 78 18 00	1	Tachimetro kontakm.	Speedometer km indic.	Tachymètre Comp.km.	Tachometer Km. Zähler
	10	12 76 04 00	1	Trasmis. kontakm.	Flexible shaft	Câble d'entraînement	Tachometerwelle
	11	18 78 33 80	1	Bussola e pignone (Z = 11)	Bush and pinion (Z = 11)	Douille et pignon (Z = 11)	Buchse und Tachorzettel (Z = 11)
	12	18 78 61 50	1	Ingranaggio di rinvio	Toothed rim	Couronne dentée	Zahnkranz
	13	17 76 22 00	1	Guaina	Cable hose	Gaine	Schutzschlauch
	14	13 78 08 43	1	Porta lamp. kontakm.	Km. indic. lamp socket	Douille d'amp. com. km.	Km. Zähler Glühlampenfass.
	15	13 76 21 43	1	Lampada 3 W - 12V	Lamp 3 W - 12 V	Ampoule 3 W - 12 V	Leuchte 3 W - 12 V
	16	95 10 04 83	2	Rosetta di base	Washer	Rondelle	Scheibe
	17	10 80 32 80	4	Bussola in gomma	Rubber bush	Douille en caoutchouc	Gummbuchse
	18	95 00 02 18	2	Rosetta superiore	Upper washer	Rondelle supérieure	Oberscheibe
	19	98 62 24 18	2	Vite bloccaggio	Binding screw	Vis de blocage	Klemmschraube
	20	14 60 38 00	1	Manopola destra gas	R.H. handgrip	Poignée D	Handgriff R.
	21	17 60 34 00	1	Impugnatura com. gas	Throttle control	Commande de gaz	Gasregelung
	22	17 60 48 50	1	Gommino	Belows	Soufflet	Faltenbeig
	23	17 73 80 00	1	Interruttore avvia. e arresto motore	Engine starter stop breaker	Rupteur de starter - stop du moteur	Motor Anlass Halt Unterb.
	24	17 78 58 00	1	Cappuccio	Protective cap	Capuchon protecteur	Schutzkappe
	25	14 60 30 00	1	Manopola sn.	L.H. handgrip	Poignée G	Handgriff L.
	26	17 78 11 00	1	Anello dentellato	Tooth ring	Anneau denté	Zahnring
	27	17 78 03 01	1	Dispositivo indicatori avvisatori - lampagg.	Indic. horn - flash control	Comm. des clig. - avertis. appel phare	Blinker - Horn - Lichtups Vorrichtung
	28	14 74 60 20	1	Commutatore luci	Dimmer switch	Commutateur phares	Abblendschalter
	29	14 78 87 00	1	Cappuccio	Protective cap	Capuchon protecteur	Schutzkappe
	30	17 60 55 80	1	Leva com. friz. com.	Clutch lever, compl.	Lever d'embr. compl.	Kupplungshebel, knl.
	31	17 60 57 80	1	Leva comando frizione	Clutch lever	Lever d'embrayage	Kupplungshebel
	32	17 78 22 00	1	Guaina kontakm.	Speedom. cable hose	Gaine compte km.	Schutzschlauch für km Zähler



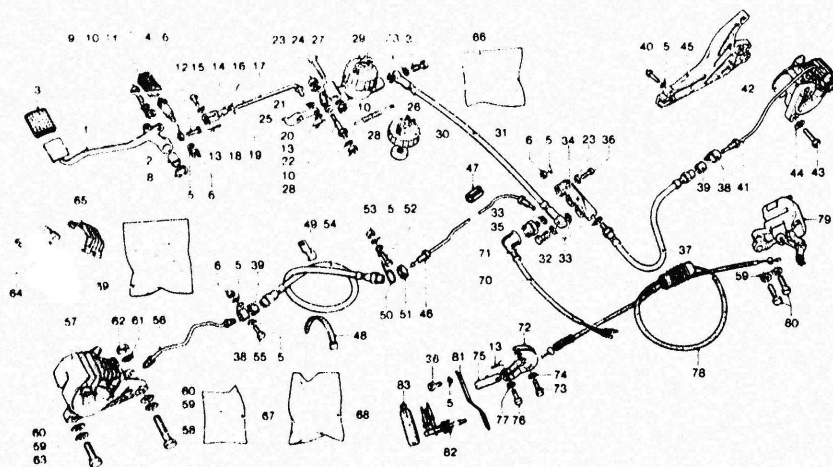
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No. No CODE CODE Nr.	Q. ta Q. tv Q. te M. gte	DI NOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 61 03 40	1	Ruota anter. compl. di raggi e mozzo	Front wheel with spokes and hub	Roue AV avec moyeu et rayons	Vorderrad mit Nabe und Speiche
	2	17 61 08 40	1	Carchio	Wheel rim	Jante	Falge
	3	14 61 15 01	40	Raggio comp. di nipple	Spoke with nipple	Rayon avec niple	Speiche mit Nipfel
	4	12 61 61 01		Contrappeso (gr. 15)	Balance weight (gr. 15)	Messe additive (gr. 15)	Gewichtsausgleich (gr. 15)
	4	12 61 61 02		Contrappeso (gr. 20)	Balance weight (gr. 20)	Messe additive (gr. 20)	Gewichtsausgleich (gr. 20)
	4	12 61 61 03		Contrappeso (gr. 30)	Balance weight (gr. 30)	Messe additive (gr. 30)	Gewichtsausgleich (gr. 30)
	5	02 60 27 16	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	6	95 00 42 17	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	7	14 61 41 02	1	Perno	Wheel axle	Axe de roue	Radachse
	8	02 60 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	9	14 61 59 02	6	Piastrina fermo	Lock plate	Arrêtoir	Sicherungsblech
	10	98 05 24 96	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	11	17 61 33 50	2	Disco anteriore	Front disc	Disque AV	Vord. Bremsscheibe
	12	92 20 42 20	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager
	13	14 62 03 02	2	Flangia	Flange	Fiasque	Flansch
	14	14 61 52 01	1	Distanziale	Spacer	Entrotoise	Abstandrohr
	15	90 27 20 47	1	Anello a-gea	Circlip	Jonc d'arrêt	Seegering
	16	14 61 63 01	1	Distanziale	Spacer	Entrotoise	Abstandrohr
	17	14 61 32 01	1	Mozzo	Wheel hub	Moyeu de roue	Radnabe
		18 61 02 50	1	Ruota compl. senza perno, dado e rosetta	Wheel compl. axle, nut and washer excl.	Roue compl. exclus axe, ecrou et rondelle	Rad kpl. Achse, Mutter und Scheibe aut.



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE N.2 No. CODE CODE N.1	Q.tà O.1v O.1e M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 66 02 80	1	Pompa freno anter.	Front master cylinder	Maitre cylindre AV	Hauptbremszylinder
	2	17 60 56 52	1	Leva comando	Hand lever	Levier à main	Handhebel
	3	14 66 38 00	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Staubkappe
	4	17 65 85 50	1	Tubazione flessibile	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremsleitung
	5	95 99 00 33	2	Vite cava	Hollow screw	Vis creuse	Hohlchraube
	6	26 65 61 00	6	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	7	17 65 68 50	1	Ripartitore	Distributor	Raccord de distribut.	Verteiler
	8	98 05 43 20	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	9	95 00 42 06	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	10	63 66 70 00	1	Interruttore idraulico	Stop light switch	Contacteur de stop	Stoplichtschalter
	11	17 65 75 50	1	Tubazione flessibile	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremsleitung
	12	62 43 65 00	1	Supporto	Bracket	Support	Stütze
	13	90 71 61 42	1	Anello gomma	Rubber grommet	Douille en caoutchouc	Gummitülle
	14	98 0. 43 17	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	15	95 00 02 06	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	16	95 02 11 06	1	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	17	02 60 22 06	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	18	17 65 80 50	1	Tubazione rigida	Rigid pipe	Tuyau rigide	Rohrleitung
	19	14 65 30 31	1	Pinza anteriore ds.	R.H. front brake caliper	Etrier AV D	Vord. Festsattel R.
	20	14 65 47 00	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
	21	14 65 46 01	2	Pastiglie freno ds.	Pad	Patins de frein	Bremsbelag
	22	67 00 25 46	1	Vite superiori	Screw	Vis	Schraube
	23	95 00 42 10	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	24	95 10 03 32	0 + 4	Rosetta di spallamento (mm 0,5)	Spacer washer (mm 0,5)	Rondelle d'épaulement (mm 0,5)	Einstellscheibe (mm 0,5)
	24	95 10 03 33	0 + 4	Rosetta di spallamento (mm 0,8)	Spacer washer (mm 0,8)	Rondelle d'épaulement (mm 0,8)	Einstellscheibe (mm 0,8)
	25	95 12 91 80	1	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federling
	26	92 60 22 10	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	27	98 06 45 30	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	28	17 65 11 52	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Verlchissdeckel
	29	17 66 13 52	1	Membrana a soffiato	Boot	Scaufflat	Segeltuchverdeck
	30	17 65 93 52	1	Gruppo revis. pompa	Master cylinder kit	Kit de maitre cylindre	Hauptbremszylinder Rep. Satz
	31	14 65 92 00	1	Gruppo revis. spurgo	Screws kit	Kit de vis	Schraube - Rep. Satz
	32	14 65 91 00	1	Gruppo revis. pastiglie	Pins kit	Kit de pivots	Bremsbelag - Rep. Satz
	33	14 65 90 00	1	Gruppo revis. pinze	Seals kit	Kit de joints	Dichtungs - Rep. Satz



NOTE NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No No CODF. CODE Nr	Q.tà Q.tv Q.tè Mgq	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZIEICHNUNG
	1	17 63 06 40	1	Ruota post. compl. di mezzo e raggi	Rear wheel with hub and spokes	Roue AR avec moyeu et rayons	Hinterrad mit Nabe und Speiche
	2	17 63 07 43	1	Cerchio	Wheel rim	Jante	Felge
	3	17 63 10 50	20	Raggio ds. compl. di nipple	R.H. spoke with nipple	rayon avec nipple, D	Speich mit Nippel, R.
	4	14 61 15 01	20	Raggio sn. compl. di nipple	L.H. spoke with nipple	Rayon avec nipple, G	Speiche mit Nippel, L.
	5	92 60 23 16	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	6	14 63 44 00	1	Anello	Washer	Rondelle	Schube
	7	17 63 41 50	1	Distanziatore	Spacer	Entretroise	Abstandrohr
	8	17 63 33 50	1	Perno	Wheel axle	Axe de roue	Radachse
	9	92 60 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	10	14 61 59 02	3	Plastrina di fermo	Lock plate	Arrêtair	Sicherungsblech
	11	98 05 24 40	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	12	17 63 57 03	1	Disco posteriore	Rear disc	Disque AR	Hinterbremscheibe
	13	98 05 43 12	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	14	V. 32 11 06	1	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	15	17 33 69 50	1	Plastrina fermo	Lock plate	Arrêtair	Sicherungsblech
	16	14 13 50 03	1	Anello elastico	Stop ring	Joint d'arrêt	Sicherungsring
	17	14 13 52 03	1	Disco parastrappi	Elastic coupling	Joint élastique	Flextische Kupplung
	18	14 33 68 03	12	Elemento parastrappi	Rubber coupling	Joint en caoutchouc	Gummitkupplung
	19	17 63 60 50	1	Spessore	Spacer	Entretroise	Distanzring
	20	90 70 20 47	1	Anello seeger	Circlip	Joint d'arrêt	Seegering
	21	14 62 03 01	1	Flangia	Flange	Fleaque	Flansch
	22	92 20 42 20	2	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager
	23	17 63 40 50	1	Distanziale	Spacer	Entretroise	Abstandrohr
	24	90 70 64 90	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	25	17 63 35 50	1	Scocellino	Cup	Coupelle	Manschette
	26	17 63 30 50	1	Mozzo completo	Wheel hub compl.	Moyeu de roue compl.	Radnabe, kpl.
	27	12 61 61 01		Contrappeso (gr. 15)	Balance weight (gr. 15)	Masse additive (gr. 15)	Gewichtsausgleich (gr. 15)
	27	12 61 61 02		Contrappeso (gr. 20)	Balance weight (gr. 20)	Masse additive (gr. 20)	Gewichtsausgleich (gr. 20)
	27	12 61 61 03		Contrappeso (gr. 30)	Balance weight (gr. 30)	Masse additive (gr. 30)	Gewichtsausgleich (gr. 30)
		17 63 02 40	1	Ruota poster. compl. senza perno, dado e anelli	Rear wheel compl. axle, nut and rings exclud.	Roue AR compl., axe, ecrou et anneau exclus	Hinterrad, kpl. Achse, Mutter und Rings aus.

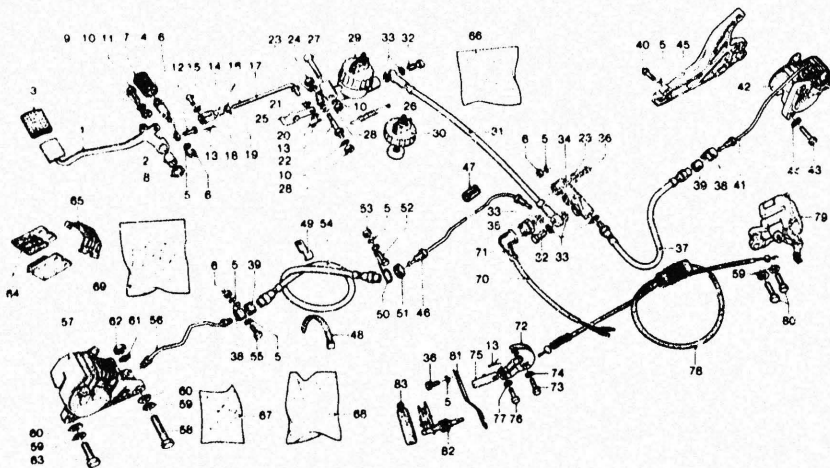


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No CODE No CODE No	Q.tà Q.tà Q.tà M.gg	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 67 59 50	1	Leva comando frani	Brake lever	Lever comm. frains	Bremshebel
	2	18 25 20 50	1	Boccola	Bush	Douille	Buchse
	3	43 25 21 50	1	Pedalino per leva ped.	Lever pedal	Pédale pour levier	Hebelgletschutze
	4	18 67 53 50	1	Perno	Pin	Pivot	Stift
	5	95 02 11 06	7	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	6	97 60 22 05	5	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	7	13 43 26 40	1	Pedalelino	Rubber pedal	Pédale en caoutchouc	Gummigletschutze
	8	95 12 92 50	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	9	18 25 91 50	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	10	95 02 11 06	2	Rosetta dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Scheibe
	11	98 05 44 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	12	98 05 43 35	1	Vite registro leva	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellerschraube
	13	95 80 02 22	3	Copiglia	Split pin	Goupille	Splitstift
	14	95 12 91 10	1	Rosetta antivibrante	Shake proof washer	Rondelle éventail	Unterlegscheibe
	15	95 78 02 65	1	Spina	Pin	Pivot	Bunderbolzen
	16	18 67 50 50	1	Tirante completo	Connecting rod, compl.	Tige intém. compl.	Zwischenstange, kpl.
	17	18 67 31 50	1	Tirante	Connecting rod	Tige intermédiaire	Zwischenstange
	18	95 74 01 71	1	Forcellino	Fork	Fourchette	Gabel
	19	92 70 00 73	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	20	95 10 01 73	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	21	95 12 91 30	1	Rosetta antivibrante	Shake proof washer	Rondelle éventail	Unterlegscheibe
	22	17 66 71 50	1	Perno per leva	Lever pin	Axe de levier	Hebelbolzen
	23	95 00 02 06	5	Rosetta piena	Washer	Rondelle	Scheibe
	24	92 63 02 06	5	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Muttermutt
	25	17 66 71 50	1	Leva com. pompa	Control lever	Lever de commande	Schalthebel
	26	17 66 76 50	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	27	98 62 04 40	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	28	92 60 22 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	29	18 66 70 50	1	Pompa frani	Master cylinder	Maître cylindre	Hauptbremszylinder
	30	18 66 74 50	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Verschlussdeckel
	31	17 65 85 50	1	Tubazione	Flexible hose	Tuyau flexible	Branschilauch
	32	95 99 00 33	2	Vite cava	Hollow screw	Vis creuse	Hohlgeschraube
	33	25 65 61 00	6	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	34	17 66 80 50	1	Ripartitore posteriore	Distributor	Raccord	Verteiler
	35	63 68 70 00	1	Interruttore idraulico	Stop light switch	Contacteur de stop	Stopplichtschalter
	36	58 05 43 20	4	Vite	Screw	Vis	Schraube

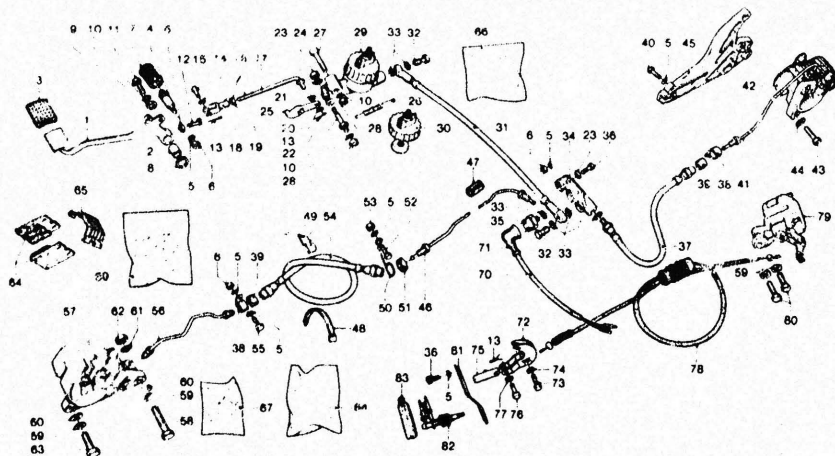
**BII**

COM. FREIN POSTER. STATION.  
 REAR PARKING BRAKE CONTR.  
 COMM. DE FREIN A MAIN AR  
 HINTERHANDBREMSSTEUERUNG

SEIMM  
 MOTO GUZZI

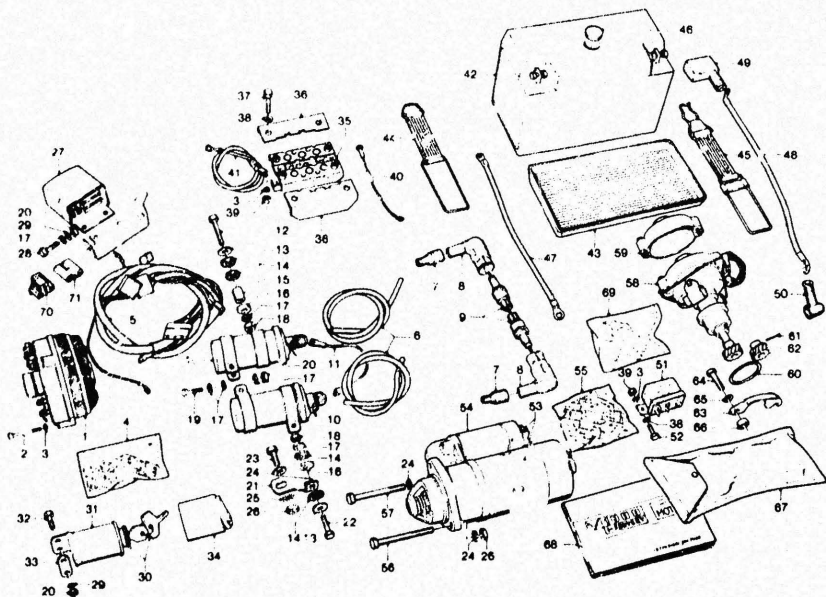


NOTE NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.tà M.pz	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	17 65 75 50	1	Tubazione flessibile	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremschlauch
	38	62 43 65 00	2	Supporto tubazioni	Bracket	Support	Stütze
	39	90 71 61 42	2	Anello elastico	Rubber grommet	Douille en caoutchouc	Gummifülte
	40	98 05 43 14	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	41	17 65 86 50	1	Tubazione rigida	Rigid pipe	Tuyau rigide	Rohrleitung
	42	14 65 30 01	1	Pinza posteriore	Rear caliper	Etrier AR	Hinterfestsattel
	43	98 05 45 30	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	44	95 00 42 10	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	45	17 63 98 50	1	Staffa	Bracket	Chape	Träger
	46	17 65 87 50	1	Tubazione rigida	Rigid pipe	Tuyau rigide	Rohrleitung
	47	17 65 96 50	1	Fascia elastica	Clamp	Collier	Klamme
	48	13 60 96 60	1	Fascetta	Hose clip	Collier	Klamme
	49	93 30 13 13	1	Cavalletto	Clamp	Guic-câble	Befestigungsschelle
	50	17 65 87 50	1	Occhiglio	Bracket	Support	Stütze
	51	91 55 11 20	1	Anello tubazione	Rubber grommet	Douille en caoutchouc	Gummifülte
	52	98 05 43 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	53	92 63 01 06	1	Liado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autobloccage	Hutmutter
	54	17 65 98 50	1	Tubazione flessibile	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremschlauch
	55	98 05 43 12	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	56	17 65 89 50	1	Tubazione rigida	Rigid pipe	Tuyau rigide	Rohrleitung
	57	14 65 22 01	1	Pinza anteriore sn.	L.H. front caliper	Etrier AV G	Vorderfestsattel, L.
	58	98 05 25 45	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	59	95 00 42 10	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	60	95 10 03 32	0 + 4	Rosetta di spallamento	Spacer washer	Rondelle d'apaulement	Einstellscheibe
	60	95 10 03 33	0 + 4	Rosetta di spallamento	Spacer washer	Rondelle d'apaulement	Einstellscheibe
	61	95 12 91 80	1	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	62	92 60 22 10	1	Dado	Nut	Mutter	Mutter
	63	98 05 45 30	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	64	14 65 48 01	4	Pastiglie freno	Pad	Patins de frein	Bremsbelag
	65	14 65 47 00	2	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
	66	17 65 93 60	1	Gruppo reviv. pompa	Master cylinder kit	Kit de maître cylindre	Hauptbremszylinder Rep. S.
	67	14 65 92 00	1	Gruppo reviv. spurgo	Screws kit	Kit de vis	Schrauben - Rep. Satz
	68	14 65 91 00	1	Gruppo reviv. pastiglie	Pins kit	Kit de pivots	Bremsbelag - Rep. Satz
	69	14 65 90 00	1	Gruppo reviv. pinze	Seals kit	Kit de joints	Dichtungs - Rep. Satz
	70	17 74 75 50	1	Collagem. luci stop	Stop light connection	Branch. pour feu stop	Stopplichtleitung
	71	12 75 81 00	1	Cappuccio	Protective cap	Chapeau de protection	Schutzkappe

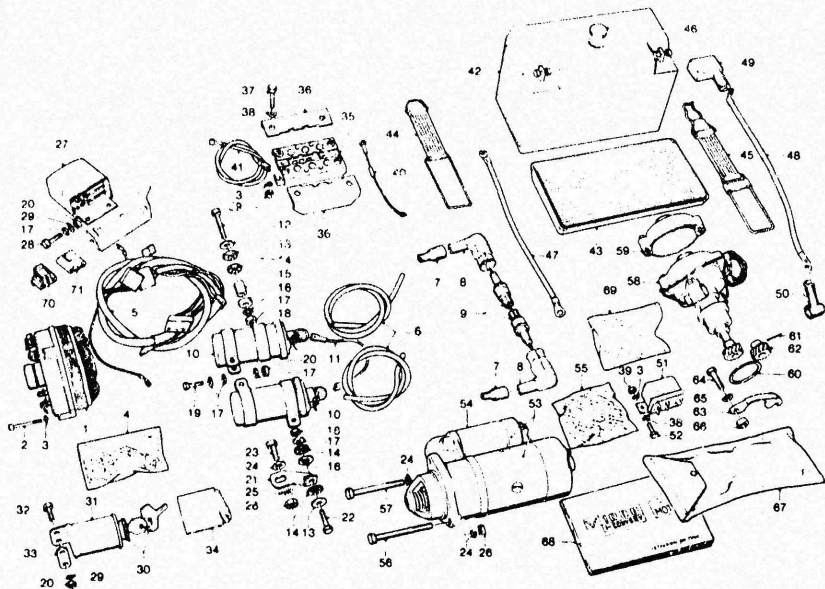


NO. NOTES MARKS	POS. N	N. COD CODE No. CODE CODE Nr	Q.16 Q.16 M.g.e	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	72	18 68 44 50	1	Leva doppia freno staz.	Park. brake double lever	Levier double de frein à main	Handbremsdoppelhebel
	73	98 05 44 18	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	74	96 00 02 08	1	Rovetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	75	18 68 40 50	1	Puntale com. leva	Tappet	Poussoir	Stößel
	76	95 78 02 80	1	Spina	Pin	Goupille	Stift
	77	95 00 42 08	2	Rovetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	78	18 68 23 50	1	Tramisa, com. freno	Park. brake cable	Câble frein à main	Handbremskabel
	79	18 68 62 50	1	Pinza meccanica	Mechanical caliper	Etrier mécanique	Mech. Festsetz
	80	98 05 45 30	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	81	18 75 93 50	1	Sopporo per dispos. inserim. ito bobine	Support for coil apply device	Support pour dispositif fonctionnem. bobine	Halter für Zündspulevorrichtung
	82	18 75 91 50	1	Dispositivo inserim. bobine	Coil apply device	Dispositif fonctionnem. bobine	Zündspulevorrichtung
	83	18 75 96 50	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Schutzkappe
	-	18 68 91 50	1	Gruppo revisione pastiglie pinza meccanica	Pad revision kit for mechanical caliper	Necessaire de rénovation patins de frein pour etrier mécanique	Bremsbelagreparatursatz für Mechanischegestzettel

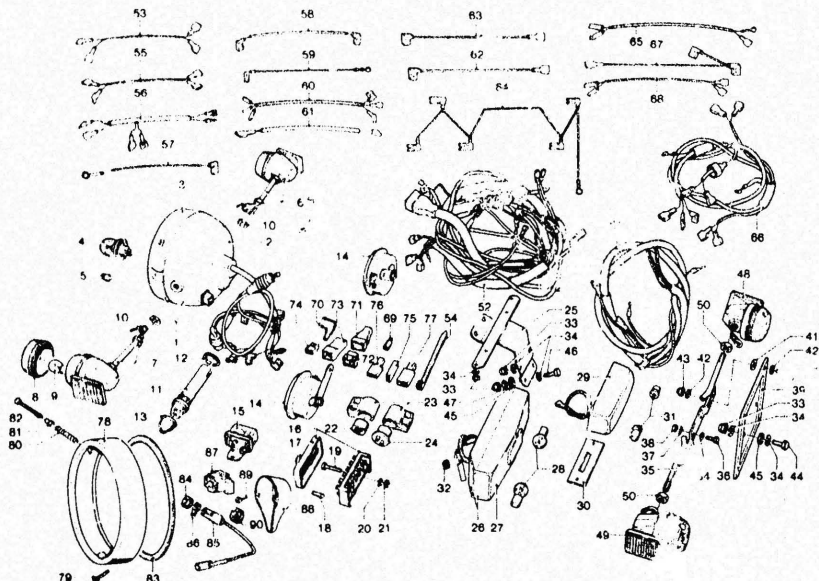




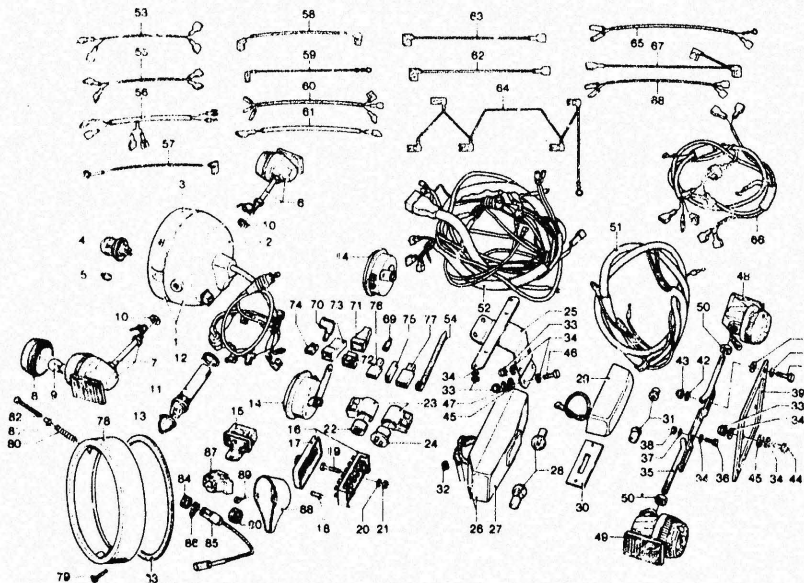
NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.té Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 71 24 00	1	Generatore alternatore	Alternator	Alternateur	Drehstromgenerator
	2	98 62 02 48	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
	3	98 02 11 08	9	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	4	17 71 99 00	1	Gruppo reviv. generat.	Alternator kit	Kit de l'alternateur	Generator-Rep.-Satz
	5	17 74 74 50	1	Gruppo cav. alternat.	Alternator cables, com.	Câbles alternat. compl.	Generatorkabel, kpl.
	6	17 71 84 50	1	Cavi A.T. di esen. per candele	R.H. & L.H. spark plug H.T. wire	Câble H.T. bougies D et G	Zündkerzenleitung R und L.
	7	14 71 76 00	2	Capuccio	Protective cap	Capuchon protecteur	Schutzkappe
	8	14 71 74 00	2	Attecci	Spark plug cap	Embout de bougie	Zündkerzenstecker
	9	25 71 70 25	2	Candele	Spark plug	Bougie	Zündkerze
	10	14 71 65 00	2	Bobina di accensione	Ignition coil	Bobine	Zündspule
	11	14 74 77 00	1	Cavo bobina 1 a bob. 2	Coil 1 - coil 2 wire	Câble bobine 1 - bob. 2	Zündspule 1 - 2 Kabel
	12	98 05 23 45	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	13	98 10 01 41	2	Rosetta piena grande	Washer	Rondelle	Unterscheibe
	14	93 11 00 60	4	Spessore in gomma	Rubber spacer	Entretoise en caoutch.	Gummipuffer
	15	91 18 07 18	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzbüchse
	16	98 10 01 84	2	Rosetta	Spacer ring	Entretoise	Distanzring
	17	95 00 02 06	8	Rosetta piena	Washer	Rondelle	Unterscheibe
	18	92 83 01 06	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Mutter
	19	98 05 43 20	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	20	92 80 22 06	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	21	17 71 88 50	1	Squadretta	Support	Equerre	Stütze
	22	98 05 23 25	1	Vite inferiore	Screw	Vis	Schraube
	23	98 05 44 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	24	98 05 22 08	3	Rosetta piena	Washer	Rondelle	Unterscheibe
	25	98 02 11 08	1	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	26	92 80 22 08	2	Dado per viti	Nut	Ecrou	Mutter
	27	17 70 38 00	1	Regolatore	Regulator	Régulateur	Spannungsregler
	28	98 05 43 12	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	29	98 02 11 06	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	30	17 73 83 80	1	Commut. d'accens.	Ignition switch, comp.	Contacteur d'allum. c. Support	Zündschalter, kpl. Träger
	31	17 73 84 80	1	Supporto commut.	Bracket	Support	
	32	98 05 43 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	33	17 73 86 00	1	Spessore	Spacer	Entretoise	Ausgleichblech
	34	14 73 98 00	1	Capuccio	Protective cap	Capuchon protecteur	Schutzkappe
	35	17 70 45 00	1	Raddrizzatore	Rectifier	Redresseur	Gleichrichter



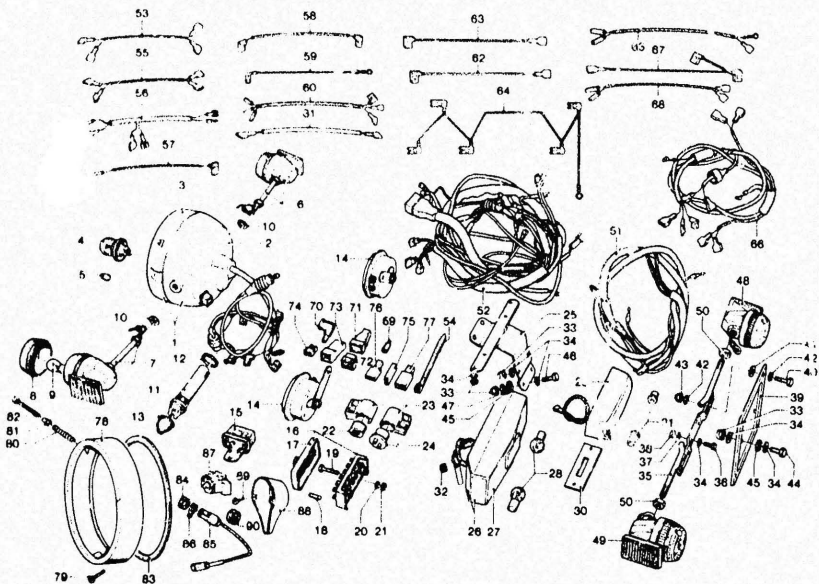
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.tà Q.tà M/g.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	36	14 70 42 05	2	Coperchio rad-trizzat	Cover	Couvercle	Deckel
	37	98 30 50 17	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	38	95 00 02 05	3	Rosetta	Washer	Rundelle	Scheibe
	39	92 60 22 05	7	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	40	17 74 85 00	1	Cavo massa. radtr. —	Earthing wire —	Câble de masse —	Masseleitung —
	41	17 74 78 50	1	Cavo + al. radtrizz	Wire +	Câble +	Kabel +
	42	14 70 45 00	1	Batteria	Battery	Batterie	Batterie
	43	14 70 70 00	1	Val:piatta per batteria	Battery holder	Tièstau de batterie	Batterieplatte
	44	14 70 48 00	1	Stiffa fiss. batt.	Flexible clamp	Collier élastique	Elastische Klammer
	45	14 70 65 00	1	Stiffa fiss. batt.	Flexible clamp	Collier élastique	Elastische Klammer
	46	93 18 02 20	1	Tampone	Plug	Bouchon	Stopfen
	47	14 74 84 00	1	Cavo batt. — a massa	Earthing wire —	Câble de masse —	Masseleitung —
	48	17 74 79 50	1	Cavo batt. + al motor.	Wire +	Câble +	Kabel +
	49	25 70 67 00	1	Cappuccio morsetto	Dust cap	Pare-poussière	Staubkappe
	50	25 70 71 00	1	Cappuccio mors. mot.	Dust cap	Pare-poussière	Staubkappe
	51	12 73 25 00	1	Teleruttori	Relay	Relais	Relais
	52	98 05 42 14	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	53	14 73 07 06	1	Motor. avv. + interr.	Starter and switch	Démarreur et interrupt.	Starter und Schalter
	54	14 73 05 58	1	Interruttore completo	Switch, complete	Interrupteur complet	Schalter, kpl.
	55	14 73 05 70	1	Gruppo rev. motor. avv.	Starter kit	Kit de démarrage	Starter Rep. - Satz
	56	98 05 24 90	1	Vite inferiore	Screw	Vis	Schraube
	57	98 05 24 85	1	Vite superiore	Screw	Vis	Schraube
	58	17 71 64 50	1	Doppio rutt. con antic.	Distributor with regul.	Distributeur avec régul.	Zündverteiler mit Verstellr.
	59	14 51 84 20	1	Coperchio	Distributor cover	Tête de distributeur	Verteilerkappe
	60	14 71 64 00	1	Guarnizione	Seal ring	Joint	Dichtring
	61	95 51 03 18	1	Spina	Pin	Gouillie	Stift
	62	14 71 62 00	1	Ingranaggio comando	Helical gear wheel	Roue hélicoïdale	Schraubenzrad
	63	14 71 67 00	1	Piastrina	Fastener	Arrêtir	Halter
	64	98 05 24 30	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	65	95 12 00 85	2	Rondelle elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federling
	66	91 12 09 07	2	Distanzina	Spacer	Entretoise	Ustanzbüchse
	67	18 92 99 00	1	Dotazione completa	Tool bag compl.	Trousse complète	Werkzeugtasche, kpl.
	68	18 90 00 50	1	Libretto istruz. (I)	Rider's handbook (I)	Manuel d'entretien (I)	Betriebsanleitung (I)
	68	18 90 00 60	1	Libretto istruz. (GB)	Rider's handbook (GB)	Manuel d'entret. (GB)	Betriebsanleitung (GB)
	68	18 90 00 70	1	Libretto istruz. (F)	Rider's handbook (F)	Manuel d'entretien (F)	Betriebsanleitung (F)
	68	18 90 00 71	1	Libretto istruz. (D)	Rider's handbook (D)	Manuel d'entretien (D)	Betriebsanleitung (D)
	69	14 71 99 00	1	Gruppo revis. dop. rut.	Distributor kit	Kit de distributeur	Zündverteiler - Rep. - Satz
	70	24 74 98 00	1	Connettore innest.	Connection	Ranchement	Stanzleitung



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q. ty Q.1ts M/gs	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BELEUCHTUNG
	1	18 74 05 50	1	Faro anter. compl.	Headlight, compl.	Projecteur AV compl.	Vorderscheinwerfer, kpl.
	2	18 74 04 58	1	Calotta completa	Body, compl.	Boîtier compl.	Scheinwerfergehäuse, kpl.
	3	17 74 04 59	1	Gruppo ottico compl.	Head lamp - insert	Optique de phare	Scheinwerferersatz
	4	93 45 02 31	1	Lampada a sfera	Bulb	Ampoule	Glühlampe
	5	93 45 01 19	1	Lampada a bulbo	Bulb	Ampoule	Glühlampe
	6	18 75 06 50	1	Indicatori ant. ds.	R.H. front indicator	Clignotant Av D comp.	Vorderblinker R. kpl.
	7	18 75 06 51	1	Indicatori ant. sn.	L.H. front indicator	Clignotant AV G comp.	Vorderblinker L. kpl.
	8	18 74 37 60	4	Coppa	Protection cap	Couvercle de clignotant	Blinkfenster
	9	18 45 01 29	4	Lampada	Lamp	Ampoule	Glühlampe
	10	95 00 42 10	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	11	18 10 30 50	1	Segnalatore di livello	Fuel gauge	Jauge à essence	Kraftstoffanzeige
	12	90 71 42 85	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	13	18 10 31 50	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Schutzkappe
	14	14 74 37 00	1	Trombe abbinat.	Twin horn	Avertisseurs jumelés	Zwillingsalnhorn
	14	14 74 37 01	1	Trombe abbinat.	Twin horn	Avertisseurs jumelés	Zwillingsalnhorn
	15	12 70 85 41	1	Teletuttore lampaggio	Flash relay	Relais de appel phare	Lichtüberrelais
	16	17 74 30 00	1	Morsettiera fusibili	Fuse box	Boîte à fusibles	Sicherungsdose
	17	17 74 31 00	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
	18	17 74 25 50	6	Fusibili (16 A)	Fuse (16 A)	Fusible (16 A)	Schmelzeinsatz (16 A)
	19	98 20 25 30	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	20	95 00 02 05	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	21	92 53 01 05	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	22	18 75 94 50	1	Bobina intermittenza	Intermittence coil	Bobine d'intermittence	Intermittenzspule
	23	17 78 12 00	2	Sostegno	Bracket	Etrier	Stütze
	24	17 75 05 20	1	Intermitt. lampogg.	Intermittence	Intermittence	Intermittenz
	25	13 75 85 50	1	Piastra fanalini	Plate	Plaque	Platte
	26	18 74 04 80	1	Fanalino poster. e st. p.	Rear & stop light comp.	Lanterne AR - feu stop	Rück- und Stoplicht, kpl.
	27	18 75 37 50	1	Frontale a catodiottro	Catadioptr	Catadioptr	Rückstrahler
	28	93 45 02 23	2	Lamp. fanal. post. stop	Tail light lamp	Ampoule de lanter. AR	Rücklichtglühlampe
	29	18 74 52 50	1	Fanalino targa	Numberplate light	Eclaireur plaque de pol.	Kennzeichenleuchte
	30	18 74 17 50	1	Trasparente	Protection cap	Couvercle	Lichtfenster
	31	93 45 01 23	2	Lampada per targa	Numberplate lamp	Amp. de plaque de pol.	Kennzeichenglühlampe
	32	91 55 11 02	1	Anello passacavo	Rubber grommet	Guide câble	Gummifüße
	33	92 63 01 06	9	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Mutmutter
	34	95 00 02 06	13	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	35	18 78 35 50	1	Porta targa e lampogg.	Indic. & num.pl. holder	Supp. clign. et pl. pol.	Blinker und Kennz. Halter



NOTE NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	36	09 05 43 12	2	Vite	Screw	Vite	Schraube
	37	93 02 11 06	2	Rosetta dentellata	Tooth washer	Rondellez dentées	Zahnscheibe
	38	92 80 22 06	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	39	10 47 46 00	1	Plintra portaterga	Plate	Plaque	Platte
	40	98 05 42 16	2	Vite	Screw	Vite	Schraube
	41	95 10 01 25	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	42	95 00 02 05	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	43	92 83 01 05	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocaje	Hutmutter
	44	98 05 43 14	1	Vite	Screw	Vite	Schraube
	45	93 11 00 60	9	Elemento elastico	Rubber spacer	Anneau en caoutchouc	Gummipuffer
	46	98 05 43 16	4	Vite	Screw	Vite	Schraube
	47	95 10 01 41	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	48	18 75 16 50	1	Indicat. post. ds.	R.H. rear indicator	Clignotant AR D	Hinterblinker R.
	49	18 75 16 51	1	Indicat. post. sn.	L.H. rear indicator	Clignotant AR G	Hinterblinker L.
	50	92 80 24 10	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	51	17 75 31 40	1	Cavo lampegg. poster.	Rear indicator cable	Fil de clignotant AR	Hinterblinkerleitung
	52	17 74 71 50	1	Gruppo cavi compl.	Cable set compl.	Faisceau complet	Kabelset
	53	18 75 69 50	1	Cavi trombe	Horns cable	Fil des avertisseurs	Signalhornleitung
	54	13 80 95 50	12	Fascetta	Clamp	Collier	Kabelband
	55	17 74 80 50	1	Cavi da int. frizione a teletorcia	Cable from clutch switch to relay	Fil d'interrupteur embrayage au relais	Leitung von Kupplungs-schalter
	56	18 74 76 50	1	Cavi da valv. a conn. a fanellino poster.	Cable from fusebox to conn. & tail light	Fil de boîte fus. à connec. et lanterne AR	Leitung von Sicherungsdose zu Anschluss und Rücklicht
	57	18 75 95 50	1	Cavo massa interr. spia pos. app. laterale	Earthing wire for side stand pilot light switch	Fil de masse d'interr. témoin bequille latér.	Massband für Anzeigelin-schalter des Seiteständer
	58	18 75 92 50	1	Cavo da intermittenza a cruscotto	Intermittence-instrum. panel cable	Fil de centrale clignot. à tableau de bord	Leitung von Intermittenz zu Instrumentbratt
	59	18 75 99 50	1	Cavo massa spia foile tachim.	Earthing cable for idle-light and speedometer	Fil de masse de témoin point mort-tach.	Massband für Leerlauf-anzeigelin-schalter und Tachom.
	60	18 75 54 50	1	Cavi per disp. inserim. bobine	Cable for coil apply device	Fil pour dispositif fonctionnem. bobine	Leitung für Zündspule-vorrichtung
	61	17 75 72 40	1	Cavo da raddrizz. (+) a fusibile N. 5	Cable from rectifier (+) to No. 5 fuse	Fil de redresseur (+) à fusible N. 5	Leitung von Gleichrichter (+) zu Schmelzeinsatz Nr. 5
	62	17 75 76 40	1	Cavo (rosa) in cruscot. per lampegg. ds.	R.H. indicator cable (pink) in instr. panel	Fil (rose) de tableau de bord pour clignot. D	Leitung (rosa) im Instr.bratt für Blinker, R.
	63	17 75 77 40	1	Cavo (verde-nero) in	L.H. indicator cable	Fil (vert-noir) de tabl.	Leitung (grün-schwarz) im



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	64	17 75 74 40	1	Cavo massa spia luci lampagg. parch. strum. Cavi de luce cort. a interruttore cruscotto	Earthing cable for indic. park. instr. lights Cable from panel light to panel switch	Fil de masse pour tém. clign. park. comb. fil d'éclairage tableau à interr. de tableau	Massband für Blinkeranzeiger Parkingsanzeiger und Instr. licht Leitung für Instr.brettllicht zu Instr.brettschalter
	65	17 75 78 40	1	Cavi colleg. ind. liv. - elettr. - luce cort. Cable for fuel gauge - elect. - panel light	Cable for fuel gauge - elect. - panel light	Fil de jauge - élect. éclairage de tableau	Leitung für Kraftstoffanzeiger - Elektr. - Instr.brettllicht
	66	18 75 97 50	1	Cavo spia press. olio a spia liv. frant. - liv. benz. Cable from oil pres. lamp to brake level - fuel gauge	Cable from oil pres. lamp to brake level - fuel gauge	Fil de tém. de press. huile à niveau de frein - jauge	Leitung für Öldrucklicht zu Bremsniveau - Kraftstoffanzeiger
	68	17 74 73 50	1	Cavi connex. a 2 vie a valv. e fanal. post. Cappuccio Cappuccio	Cable for fuse box connect. & tail light Protective cap Protective cap	Fil de connex. boîte de fusibles - lanterne AR Capuchon Capuchon	Leitung für Sicherungsanschluss und Rücklicht Schutzkappe Schutzkappe
	71	17 75 60 00	1	Cappuccio Connettore	Protective cap Connection	Capuchon Branchement	Schutzkappe Steckdose
	72	17 75 61 00	1	Bloccetto Bloccetto	Cable connector Cable connector	Bague de liaison Bague de liaison	Kabelverbinder Kabelverbinder
	73	17 74 88 50	1	Innesto "faston" Faston maschio	Faston joint Faston joint	Connexion "Faston" Connexion "Faston"	"Faston" Anschluss "Faston" Anschluss
	74	17 74 89 50	2	Connettore Ghiere	Connection Ring nut	Branchement Embout	Steckdose Haltering
	75	93 40 09 62	2	Vite Molla	Screw Spring	Vis Ressort	Schraube Feder
	76	93 40 08 63	3	Portaletta distanziale Vite Guarnizione	Spacer Screw Gasket	Ecartoite Vis Joint	Distanzbüchse Schraube Dichtung
	77	93 40 09 63	2	Passacavo Ø 13 Portaletta con cavo	Rubber grommet Ø 13 Socket	Douille en caout. Ø 13 Douille d'ampoule	Gummitülle Ø 13 Lampenfassung
	78	17 74 03 50	1	Linguetta di massa Zoccolo	Contact Socket	Contact Douille	Kontaktstück Anschlussstecker
	84	17 74 03 09	1	Tappo per calotte Vite a toffilente	Cap Lampshade screw	Couvercle Vis parker	Schutzdeckel Blendschraube
	85	17 74 03 08	2	Passacavo Ø 7	Rubber grommet Ø 7	Douille en caout. Ø 7	Gummitülle Ø 7